

рабочий день

8 1967

05
222687

ЗОК-1
1844

ЗОК-1
1844

титулом



ВЕСЕЛЯ

ля са - доч - ку ка - ню - шы - на уз - рас -
 -ла і рас - цві - ла, ні - бы ӯзор - ну - ю хус -
 -ци - ну хтосьці ӯ по - лі - ра - за - слай. Сумна
 звоняць пчолы недзе, - ім мя - дун - кау не стає.
 на ка - сл - цы хлопець е - дзе, - пра ка ханую пя -
 -е. Не ка - то - ю, а ма - ши - най
 ко - сіць хлопець ка - ню - шы - ну. Не ка - //
 12.
 косіць хлопець ка - ню - ши - ну. Хоць дых //
 Для заканчэння
 косіць хлопець ка - ню - ши - ну.

КОСІЦЬ ХЛОПЕЦЬ КАНЮШЫНУ



Пролетары ўсіх краін, яднайцеся!

роботніца i сялянка № 8

ЖНІВЕНЬ
1967

ШТОМЕСЯЧНЫ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ І ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ ЧАСОПІС

ГОД ВЫДАННЯ СОРАК ТРЭЦІ
ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ
Выдавецства «Звязда».

З ОКТЯБРЯ
1844

ВЯЛІКАЕ ПЯЦІДЗЕСЯЦІГОДДЗЕ

З нецярплівасцю чакаем мы вялікага ўсенароднага свята — 50-годдзя Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. Мільёны і мільёны савецкіх людзей заняты зараз падрыхтоўкай да славнага юбілею, шчырымі працоўнымі падарункамі сустракаюць гэты дзень. І з кожным днём расце і мацнее адзінства нашага народа, яго згуртаванасць вакол ленінскай партыі камуністаў, якая прывяла нас да новага шчаслівага жыцця, свабоднага ад прыгнёту, ад засілля эксплуататораў.

Яно, гэта новае жыццё, не прыйшло само сабою. Нам давялося пераадолець супраціўленне злых і зацятых класавых ворагаў, вырашыць шмат складаных і цяжкіх задач. Маладую Савецкую дзяржаву імкнуліся знішчыць імперыялісты Германіі, Англіі, Францыі, ЗША і іншых краін. Да іх далучыліся разбітая эксплуататарская класы Расіі. Задзяята змагаліся яны ўсе разам супраць новага грамадскага ладу, спрабуючы задушыць рэвалюцыю голадам, холадам, сілай зброі.

У адказ на выступленне контррэвалюцый працоўных масы рашуча ўздымаўся на абарону заваёў Кастрычніка. У баях супраць інтэрвентаў і белагвардзецаў нарадзілася і мачнела Рабоча-Сялянскай Чырвонай Армія — армія рэвалюцыі, армія працоўных. Народ-змагар у гады грамадзянскай вайны праявіў масавы герайзм, даказаў жыццёвасць і трываласць Савецкай улады.

За Саветы, за свабоду, за светлую камуністычную будучыню самааддана змагаліся працоўныя ўсіх нацый і народнасцей нашай краіны пры братній падтрымцы міжнароднага пралетарыяту. Краіна Саветаў — надзея і апора свету — выстаяла, перамагла. Яна выйграла першую рашающую бітву супраць чорных сіл імперыялізму і распачала мірнае будаўніцтва новага жыцця.

Камуністычная партыя на чале з Уладзімірам Ільічом Ленінам распрацавала планы сацыялістычнага пераўтварэння краіны. Не зважаючы на супраціўленне рэшткаў скінутых эксплуататарскіх класаў, а таксама левых і правых апартуністаў, якія імкнуліся саштурхнуць нас з ленінскага шляху, партыя ўзяла курс на індустрыйлізацыю краіны. Без дапамогі звонку, за кошт унутраных накапленняў пры найстрожэйшым рэжыме эканоміі, у вельмі сціслыя тэрміны здзейсніліся ленінскі план электрыфікацыі, першыя пяцігадовыя планы развіцця народнай гаспадаркі. Савецкі Саюз ператварыўся ў магутную індустрыйную дзяржаву, высока ўзняўся яго аўтарытэт.

Самай складанай і самай цяжкай задачай пасля заваявання ўлады пралетарыятам была перабудова сельскай гаспадаркі на сацыялістычных асновах. На гэта спатрэбіліся гады напружанай арганізатарскай і выхаваўчай работы партыі. У жорсткай барацьбе супраць

кулацтва нараджаліся калгасы, руйнаваліся межы. Дзякуючы намаганням рабочага класа і сельскай бедноты, у цесным саюзе з серадняком было зломлена супраціўленне эксплуататораў. Калгасы лад даказаў сваю сілу і жыццёвасць.

Разам з эканамічнымі пераўтварэннямі ажыццяўлялася культурная рэвалюцыя. Савецкая дзяржава стварыла новую сістэму народнай асветы, якая забяспечвала ўсеагульную пісьменнасць насельніцтва, хуткі ўздым навукі і культуры.

Мы вучыліся і будавалі новыя заводы, стваралі дасканалыя машыны, асушилі балоты і сеялі збожжа. Але разбойніцкі напад германскіх імперыялістаў перарваў нашу мірную працу. Фашысцкая зграя наважылася зруйнаваць першую ў свеце сацыялістычную дзяржаву, знішчыць мільёны людзей, а астатніх зрабіць сваімі рабамі. Не ўдалося! Увесе савецкі народ ўзняўся на абарону Радзімы і, праявіўшы цуды самаадданасці і герайзму, перамог у гэтай вайне, самай цяжкай і жорсткай з усіх войнаў, якія калі-небудзь перажывала чалавецтва.

Звыш 20 мільёнаў савецкіх людзей забілі фашисты ў гэтай вайне, спалілі і разбурылі тысячи гарадоў і вёсак. Гісторыя не ведала такога масавага варварства і бесчалавечнасці. Страты краіны склалі каля 30 працэнтаў нацыянальных багаццяў. Але савецкі народ перамог, увесе свет убачыў несакрушальнасць сацыялізма, і гэта было грознай перасцярогай імперыялістычным агрэсарам іншых краін.

Пасля перамогі над лютым ворагам мы зноў распачалі мірнае будаўніцтва. Партыя і ўрад ужылі рашучыя меры, накіраваныя на аднаўленне народнай гаспадаркі краіны. За кароткі тэрмін

узняліся з руін гарады і вёскі, выраслі магутныя электрастанцыі, буйныя фабрикі і заводы, аднавіліся калгасы і саўгасы. Рабочы клас, сялянства, інтэлігенцыя дружнай сумеснай працай пабудавалі сацыялізм.

Перамога сацыялізма ў СССР мае вялікае гісторычнае значэнне. Народы нашай краіны аберглі сцвярджэнні ідэолагаў капіталістычнага свету, быццам пралетарыят, працоўныя не здольны доўга трymаць уладу ў сваіх руках і пабудаваць новае грамадства. У вопыце нашай партыі і народа шырокая і неабвержна пацвердзілася марксісцка-ленінскавучэнне аб будаўніцстве новага грамадства. Мы на практицы дазвялі, што ажыццяўленне тэорыі марксізма-ленінізма цалкам адпавядае інтарэсам рабочых і сялян, усіх працоўных. Толькі сацыялізм нясе народам вызваленне, сапраўдную дэмакратыю, трывалы мір і свабоду.

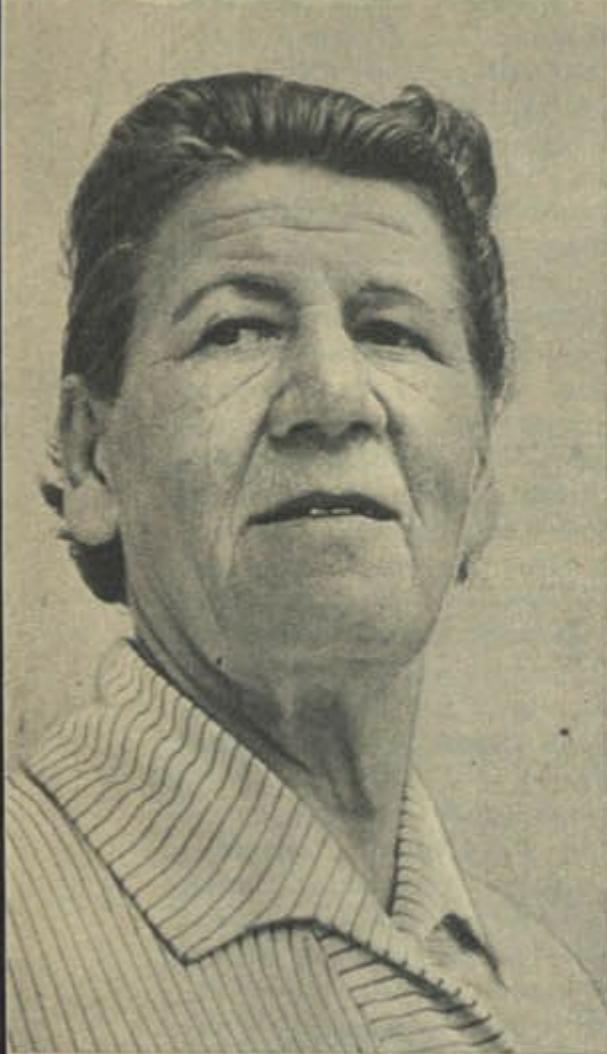
Працягам і развіццем вялікай справы Кастрычніцкай рэвалюцыі з'яўляецца будаўніцтва камунізма. Цяпер наша галоўная эканамічная задача — стварыць матэрыяльна-тэхнічную базу камунізма на аснове развіцця навукі і тэхнікі, механизациі і аўтаматызацыі і няспыннага росту прадукцыйнасці працы. Ажыццяўленне гэтых задач умацоўвае эканоміку, паляпшае жыццё савецкага народа.

Ад кастрычніцкіх падзеяў 1917 года, праз суровыя выпрабаванні грозных ваенных гадоў, праз гады стваральнай працы праходзіць галоўны шлях барацьбы савецкага народа за камунізм. Мы стаім на вернай дарозе, яе ўказала нам ленінская партыя. Сілы камунізма незлічоныя, на яго шляху — праўда жыцця.

Калгасы «Іскра» і «Гудзевічы»
Мастоўскага раёна спаборнічаюць за дастойную сустрэчу
50-годдзя Вялікага Кастрычніка.
На здымку: перадавікі спаборніцтва двух калгасаў.
Фота І. Змітровіча (БелТА).



паўтары



Соф'я Пятроўна Рачок.
Фота Ул. Вяжоткі.

Некалькі дзён назад Соф'я Пятроўна Рачок, якая выконвае абавязкі інжынера па нестандартнаму абсталіванню рэспубліканскага аб'яднання «Белсельгастэхніка», падала дакументы на атрыманне пенсіі. Да дакументаў прыклала аўтабіографію—паўтары старонкі, надрукаваныя на машынцы.

Паўтары старонкі... Толькі даты, толькі факты... А за імі жыццё, перад якім хоцца сізка схіліць галаву...

Зоня Рачок, першая жанчына-трактарыстка, наша беларуская Паша Ангеліна. Хто не ведаў яе ў тых трыццатых гадах, гады стаўлення калгаснага ладу! Яна першая запісалася ў калгас у год Вялікага пералому, там убачыла трактар... А аднойчы дакранулася да яго рукамі.

Была вячорка. Моладзь гуляла. Недалёка ад клуба стаяў маленькі вёрткі «Пуцілавец». Нехта з хлопцаў раптам спытаў:

— А ну, хто падыме трактар за кола?

І пачалі перад дзяўчатамі паказваць сваю сілу.

І Зоня Рачок была тут. І ёй захацелася памерцаці сілай з гэтым сталёвым канём. Конь перамог. Яна не змагла зрушыць яго з месца.

Але затое праз год, і ўжо не на «Пуцілавцы», а на больш магутным «Інтэр» Зоня Рачок прыехала ў сваю родную вёску Печураны.

І цяпер, калі мінула з таго часу 36 гадоў, Соф'я Пятроўна не можа без хвалявання ўспомніць той першы выезд.

— Уся вёска выбегла сустракаць мяне. Дзівіліся, вевралі і не верылі, я ці не я прыехала на трактары...

Колькі трэба было мець волі, каб абвуздаць сталёвага каня, дзяўчыне, якая не ўмела напісаць ніводнай літары!

— Заўтра будзем вывучаць сістэму запальвання,— сказаў інструктар курсаў трактарыстаў пры Капыльскай МТС.

Зоня вечарам ішла ў майстэрню. Памагала механіку рамантаваць і ўсё пыталася:

— А гэта як завецца?

— А гэта навошта?

— А што такое сістэма запальвання?

Перабірала рукамі бабіны, каб разабрацца, як у іх упыхвае іскра. А раніцай на занятках слухала інструктара і ўсё разумела, бо ўсё помніла.

Было цяжка? Безумоўна. Але ж цяжкасці бываюць розныя. Ад адных—не толькі ломіць цела, а баліць душа: гэта ўжо ад знявагі і абразы.

Так было ў Зоні даўно, калі яна, 12-гадовая дзяўчынка, батрачыла ў кулакоў восем гадоў, бясконца доўгіх. Хто лічыў яе за чалавека?

Тады было цяжка. Тады не хацелася жыць.

А цяпер... Раніцай Зоня прачыналася з адчуваннем, што яе сёння чакае нешта вельмі-вельмі харошае. І ўспамінала: заняткі ў МТС, практика, потым лікбез, а вечарам практика ў майстэрні ля трактара... Жыцце было незвычайнае, напоўнене зместам, не хапала часу на ўсё, што хацелася, што трэба зрабіць.

Праўда, і трактар паказваў свой нораў: пройдзе дождж—заглухне адкрыты матор. Тады круці хоць сто разоў ручку—не завядзеш. Тады вымай бабіны—і бягом у бліжэйшую хату на печ сушыць. А змазка якая была! Падымаецца трактар на

ўзгорак—zmazka ўся падлілася на заднія падшыпнікі. А пярэднія сухія, пярэднія паліяцелі без змазкі. Пакуль спусцішся з горкі—заднія паліяцелі. І ўжо рамантуй, ужо другія ўстаўляй. А дзе іх брацы, тыя другія, калі за кожную запчастку золатам дзяржава плаціла капіталістам!

Гэта ўжо думкі не Зоні Рачок, а Соф'і Пятроўны, якая можа парадаўваць той трактар з сучаснымі айчыннымі волатамі-прыгажунамі. А Зоня лічыла тады, што лепшай, больш дасканалай машыны не было і быць не можа... Гэта ж каб цягнуць плугі, якія цягнуць трактары, трэба было б запрэчы аж 20 коней.

І калі сталёвы конь стаў паслушміны дзяўчым рукам—гэта ўжо было шчасце.

Краіна будавала сваю першую пяцігодку, краіне патрэбны быў хлеб. І Зоня будавала пяцігодку—вырошчвала хлеб. Яе трактар працаўваў дваццаць гадзін у суткі, 200% плана даваў. Яна сама навучылася заліваць і швабрыць тая злашчанская падшыпнікі, і яны заўсёды былі ў яе ў запасе. Умела хутка і дакладна падцягваць іх пасля некалькіх гадзін работы. Калі ад пылу матор пачынаў чахаць, працаўваць з перабоямі, яна на адну толькі хвіліну спыняла трактар. Запалкай, каб не ўдарыў ток, збівала пыл са свеч, і зноў над полем ракатала яе машына. Да гэтага яна дадумала не адразу. Але ж... дадумала...

За сваю першую пасяўную Зоня Рачок атрымала незвычайную прэмію—экскурсію па краіне. Паехала яна не адна. Іх было 32 ударнікі МТС, саўгасаў і калгасаў. Больш за ўсё ім хацелася пабываць на трактарным заводзе, паглядзець, як робяцца машыны. Па дарозе ў Сталінград поезд некалькі гадзін стаяў у Харкаве. Там будаваўся трактарны гігант. Які ён будзе? Хоць бы адным вокам глянуць!

Вось некалькі радкоў з дзённіка паездкі, які вёў Ма-

кар Паслядовіч, цяпер вядомы пісьменнік.

«—Ужо і трактарны відаць,—праходзіць па вагоне гул галасоў. Трамвай спыняецца, і мы кіруемся да выхаду, не зважаючи на папярэджанне кандуктара:—Чаго вы ірвецеся? Вагон жа дадай не ідзе. Паспееце вылезці.—Дзе там «паспееце»! Нам лепш, калі больш часу паходзім каля новых пабудоў, чым тут з высадкай кешацца...»

То быў час, калі краіна толькі становілася на ногі. Свае трактары. Свае аўтамабілі. Хутчэй бы іх было больш—столькі, каб не трэба было прывозіць іх з-за мяжы. Так думаў кожны савецкі чалавек, так думала Зоня.

Сталінградскі завод яе ашаламіў: вялізныя цэхі, а колькі рабочых! І ўсе разам яны збралі такія разумныя, такія магутныя машыны. Кожныя 5 хвілін трактар! А Зоня над нейкім падшыпнікам мудравала цэлую гадзіну.

Як яна паважала гэтых людзей! Як зайдзросціла іх умельству...

З паездкі Зоня вярнулася з жаданнем працаўваць так, каб быць вартай тых новых знаёмых з завода...

Тады многія дзяўчатацы з вёскі імкнуліся давесці, што раўнапраўнасць — гэта не толькі прыгожае гучнае слова, якое прынесла ў іх жыццё Рэвалюцыя. Яны ішлі на курсы трактарыстаў, каб быць такімі, як Зоня Рачок. І яны становіліся трактарысткамі, гуртаваліся ў цэлья жаночыя брыгады.

Перада мною часопіс «Работніца і калгасніца Беларусі» № 7 за 1934 год. На вкладцы здымак: трактар арэцаліну. Паабапал яго—вясёлыя маладыя жаночыя твары. Гэта ўдзельніцы Усебеларускай нарады лепшых калгасных брыгадзіраў, якія заключылі паміж сабой спаборніцтва на лепшае правядзенне веснавой сяўбы. Галена Сіняўская, Параска Юдзінцова, Хрысціна Якубоўская,

старонкі...

Кіма Рэутовіч, Зоня Рачок...

У яе брыгадзе было шэсць дзяўчат. За імі былі замацаваны калгасы «Калінінец», «Ільч», «Культура», «Наварце», «Пагранічнік», «КІМ», «Перамога». Іх назвы і цяпер помніць Соф'я Пятроўна. Помніць, як працавалі:

— Каб ніводнай хвіліны не прастойваў трактар. Гаручасе, ваду падвезці ў час, і самае галоўнае — на хаду рамантаваць. А я ж кожны вінцік у трактары ведала. Нездарма ўсю зіму на рамонце ў майстэрні была...

У МТС, дзе працавала Зоня, вісела дошка паказчыкаў. Брыгаду, якая заняла першае месца ў спаборніцтве, малівалі на самалёце, другое месца — на экспрэсе, а трэцяе — на чарапасе пад парасонам. Жаночая брыгада Зоні Рачок заўсёды ляцела на самалёце.

Так працавалі жанчыны.

У калгасе «Калінінец» Зоня сустрэла хлопца. Яго лёс быў вельмі падобны на лёс яе. Таксама сірата, таксама без дзяцінства. І, як і яна, любіў працу. Звалі яго Павел Давідчык.

МТС ім справіла вяселле. Такога вяселля не бывала на вёсцы. Сам старшыня ЦВК і нарком земляробства віншавальныя тэлеграмы прыслалі маладым. Уесь раён на вяселлі гуляў. А калі аднойчы захварэла Зоня, станам яе здароўя цікавіліся ў ЦВК.

...Ужо гады праклалі барозны на яе твары, ужо сівізна пракралася ў валасы, але па-ранейшаму яны густыя і непаслухмянныя, і вочы, як бывала, глядзяць даверліва і алтымістычна. Яна сядзіць на канапе. Дзвёры на балкон адчынены. З вуліцы вецер даносіць гукі горада, да якіх Соф'я Пятроўна даўно прывыкла. Яна паказвае мне пасведчанні, пацёртыя ад часу. Я асцярожна бяру іх у руки: «Членскі белет № 436. Рачок Соф'я Пятроўна абрана членам Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік 7 склі-

кання і членам Саюзнага Савета ЦВК Саюза ССР». 1935 год. «Дэпутацкі белет... абрана дэпутатам Савета нацыянальнасцей ССР ад Слуцкай вясковай выбарчай акругі». 1937 год. Першыя выбары, першы дэпутат

А Соф'я Пятроўна ўспамінае пра з'езд Саветаў, і як яна ўпершыню Москву ўбачыла, і як сталіца яе ўразіла. З сумам расказвае, што з'езд на трэх дні спыніў сваю работу, бо памёр Куйбышав. І яна стаяла ў ганаровай варце ў Доме Саюзаў ля труны адданага ленінца.

У туую ж зіму была яна на другім з'ездзе калгаснікаў-ударнікаў. І як берагла яна фота з гэтага з'езда, дзе сфатографавана побач з Калініным! Бачыла Крупскую, і тая пыталася ў яе і ва ўсіх, хто быў тады побач з ёю, ці ёсьць у іх калгасах яслі і дзіцячыя сады.

А ў 1936 годзе, на VIII Надзвычайнім з'ездзе Саветаў Саюза ССР, галасавала за Канстытуцыю, па якой мы і цяпер жывем...

Яе голас лъещца роўна, і яна ўсё расказвае і расказвае:

— 7 сакавіка, гэтай вясной, жыхары Капыля запрасілі мяне ў госці. Я прыехала, выйшла на трывуну ў раённым Доме культуры, паглядзела ў залу — ніводнага знаёмага твару. І... паверце, расплакалася. Можа ад таго, што нікога ўжо з маіх таварышаў няма, а можа... у той дзень споўнілася роўна трыццаць гадоў з дня майго вяселля...

Павел загінуў у сорак чашвёртым пад Варшавай. Тры гады партызаніў у палескіх лясах. А яна была брыгадзірам трактарнай брыгады аж у Пензенскай МТС...

...Пазвоўнівае на рэйках трамвай, гудуць маторы машын. Соф'я Пятроўна падыходзіць да балкона і моўчкі глядзіць на вячэрні горад. Усё жыццё яна крочыла ў нагу з краінай, разам з ёю расла і была сведкай — не, удзельніцай падзеяў, якія для нас сталі ўжо гісторыяй.

Галіна ВАСІЛЕЎСКАЯ.



У дзіцячым садзе саўгаса «Ваўкавыскі». Фота І. Змітровіча (БелТА).

НАВІНЫ СЯЛА

Пасёлак Кіраўскі знаходзіцца непадалёку ад Віцебска. Роўнія лініі цагляных дамоў, новы Палац культуры, маладыя фруктовыя сады, клумбы з кветкамі, нават сама неба над пасёлкам — блакітнае, пранізаное сонцам — маюць выгляд святочны і вясёлы.

А некалькі гадоў назад на месцы гэтага пасёлка стаяла гнілое балота. Гаспадарылі тут жабы ды камары.

Але прыйшли людзі, сучасная тэхніка, і «забыты богам» куток назачна змяніўся.

Цяпер у Кіраўскім пракладваюць водаправод, будуюць яшчэ больш дзесяці жылых дамоў. Святкаваць 50-годдзе Савецкай улады сем'і калгаснікаў будуть ужо ў новых кватэрах.

Кожны год над вёскамі звіняць песні наваселляў. Але асабліва многа іх будзе сёлета.

А ў вёсцы Брылыні (калгас «17-е верасня» Валожынскага раёна) калгаснікі пабудавалі сабе добрую сталовую. Наданучыла гаспадыні дома гатаваць абед — збярэ яна сям'ю, і пойдуть усе ў сталовую. Тут меню бағатае, выбірай, што хочаш, на ўсе густы ёсць...

У новы дзіцячы сад-яслі пайшлі 30 хлопчыкаў і дзяўчынкі вёсні Першыя калгасы імя Карла Маркса таго ж раёна. Ніхайніх мамы спакойна працуяць на полі, на фермах. Дзеци на нормлены і дагледжаны. Дзецям у садзіку добра.

І яшчэ навіны з Валожына: калгасы імя Суворава і «Беларусь» адчынілі новыя лазні з гарачай парай. Ну, а венікі, хто любіць папарыцца, — сам прынесье.

У цэнтры вёскі Вышнарава Верхнядзвінскага раёна зеляніе, шуміць пад ветрам малады парк. Побач — спартыўны гарадон, два басейны. Хутка тут падмыцца лесвікі для тых, хто любіць купацца, вышкі для нырцоў. Будзе абсталіван пляж.



ДЫСПЕТЧАР

Гэта адбылося напярэдадні Дня чыгуначніка ў Маскве. У адной з аудыторый інстытута інжынераў транспарту сабраліся выпускнікі першых ваенных гадоў.

— Наташа, добры дзень!

— Валюшка, няўжо гэта ты?

— Прывітанне, Мефісто-фель!

Пасівелыя мужчыны ў цёмных касцюмах, паважныя жанчыны з высокімі прычоскамі жартавалі і смяяліся, як дзеци. Дваццаць пяць гадоў назад яны, абараніўшы дыпломы інжынераў транспарту, раз'ехаліся па краіне, занялі камандныя пасады на транспарце. Многія пайшлі на фронт, у складзе чыгуначных войск ад-

наўлялі пуці і масты, перавозілі ваенныя грузы.

Калі Любоў Яфрэмаўна разам з мужам падпакоўнікам Сяргеем Паўлавічам Качалаўым увайшла ў аудыторию, пачуліся вясёлыя галасы:

— Увага, хлопцы, стараста ідзе!

Яна акінула позіркам пакой, сустракаючыся вачыма з сябрамі, радасцю і боль ахапілі сэрца. Як хутка ідзе час! Здаецца, зусім нядайна начамі сядзелі над кнігамі і чарцяжамі, па суботах танцевалі да ўпаду ў актавай зале. Марылі, спрачаліся, будавалі планы... А цяпер яны не толькі мамы і таты, але нават бабулі і дзядулі.

Любоў Яфрэмаўна Качалава.



Хтосьці ўрачыста паднёс Качалавай стары класны журнал, і яна пачала пераклічку.

— Тут!

— Я! — па-студэнцку бадзёра падымаліся з месцаў інжынеры.

— Ніканоў!

— Загінуў на фронце...

У аудыторыі настала хвіліна маўчання: жывыя ўшаноўвалі памяць сяброў, якія загінулі ў барацьбе супраць нямецка-фашистскіх захопнікаў.

У той незабыўны вечар яны распыталі адзін у аднаго пра жыццё, работу, пра сям'ю. Савецкім інжынерам, якія ступілі на шлях самастойнай дзейнасці ў цяжкія гады Айчыннай вайны, давялося перадолець нямана цяжкасцей, нягод. Але заўсёды яны заставаліся вернымі дружбе, аддана любілі сваю Радзіму.

...Пасля заканчэння інстытута Любоў Яфрэмаўна тро гады працуе рэвізорам-дышпетчарам МПС па Паўднёва-Данецкай дарозе. Затым яна дышпетчар акургі чыгунак. Апошняя дзесяць гадоў камандуе рухам паяздоў на Беларускай магістралі.

Складаная і адказная пасада ў дарожнага дышпетчара. Ён, нібы дырыжор, кіруе найскладанымі механізмамі дарогі, пільна сочыць за рухам паяздоў, арганізацый пагрузачна-разгрузачных работ на станцыях і пад'язных пуцях прадпрыемстваў.

Пакой, дзе працуе Любоў Яфрэмаўна, ізалаўваны ад знешняга асяроддзя. Сцены, столь задрапіраваны тоўстай тканінай. На широкім стале мікрофон, побач — графік руху паяздоў: аркуш ватманскай паперы, спаласаваны рознакаляровымі лініямі, усеяны лічбамі, значкамі, пытальнікамі і клічнікамі.

Качалава, невысокая жанчына, смуглальная, жававая і энергічная, толькі што прыняла змену. На нейкім участку спазніяцца грузавы, дзесяці своечасова не разгрузілі вагоны, а іх ужо чакае зборны поезд. Звоніць рачнікі, патрабуюць паражняк, а дзе яго ўзяць, калі кліентура не спяшаецца з выгрузкай!

— Дышпетчар! — урываема ўсхватыў голас у пакой.— Калі ў Гомель прыбудзе маршрут з будаўнічымі грузамі?

— Поезд на падыходзе,— спакойна гаворыць Качалава.— Рыхтуйце механізмы і людзей. Калі да васемнаццаці гадзін разгрозіцесь, дык паспееце адправіць паражняк на Жлобін з праходзячым лакаматывам.

— Вас зразумелі,— адказвае ўчастковы дышпетчар.— Прыступаем да справы.

Змена працягваецца дванаццаць гадзін. І кожная хвіліна

напоўнена творчасцю, інжынерным разлікам. Шматгадовы вопыт, унутраная інтуіцыя дазваляюць дышпетчару прымаць адзіна правільныя раашэнні, упłyваюць на ўесь ход тэхнага пракцэсу на вялізным палігоне чыгункі.

Нялёгкае было дзяжурства. Але тым даражэйшыя вынікі працы: усе паязы прайшли па графіку, на суседнюю дарогу здадзена гужаных і парожніх вагонаў больш нормы, Гомельская і Магілёўская аддзяленні справіліся з заданнем па абароту вагонаў.

Здаўшы дзяжурства, Качалаў спяшаецца ў партком. Сёлета яна вяла гурток «Міжнародныя адносіны», паказала сябе добрым пропагандыстам, і цяпер сакратар парткома прапануе ёй выступіць з лекцыяй аб становішчы на Блізкім Усходзе сярод калектыву лакаматыўнага дэпо.

Падумаўшы, Любоў Яфрэмаўна згаджаецца. Але тут жа гаворыць:

— Мяне чакаюць школьнікі. Абяцала выступіць у іх на злёце ў Дзень чыгуначніка. Вучні — народ патрабавальны, трэба як след падрыхтавацца. А калі выступаць у дэпо?

Часта сяброўкі гавораць Качалавай:

— І як ты паспываеш усё прабіцы? Дома — сям'я. На службе — складаная работа дыяшчэ партыйныя даручэнні. У школе выбралі ў бацькоўскі камітэт... Цяжка, мусіць?

— А я не думаю пра цяжкасці, — жартуе Любоў Яфрэмаўна.— Раблю тое, што не могу не рабіць.

Так, шмат спраў, шмат клюпатаў у камуніста Качалавай. У яе двое дзяцей. Праўда, Юра ўжо вырас, вучыцца на другім курсе політэхнічнага інстытута, а Людачка перайшла ў шосты клас. Але клюпатаў не паменшала. Нездарма кажуць: малыя дзеци — малыя клюпат, вялікія дзеци — большыя клюпат. Аднак Любоў Яфрэмаўна знаходзіць час для грамадской работы. Усім сэрцам прыкіпела яна да дзяцей сярэдніх школ № 2. Яе там добра ведаюць, радасна сустракаюць:

— Любоў Яфрэмаўна прыйшла! Раскажыце нам пра цеплавозы і электравозы!

Яна прымае актыўны ўдзел у школьнім навукова-выхаваўчым працэсе, наведвае бацькоў, дзеци якіх не паспываюць, дрэнна паводзяць сябе ў школе і на вуліцы. Не раз былі выпадкі, калі пры дапамозе Качалавай бацькі вярталі сваіх дзяцей да вялікага цікавага жыцця.

Дырэктар Уладзімір Ігнатавіч Ляпёшкін кажа:

— Любоў Яфрэмаўна аказвае нам вялікую дапамогу ў

выхаваўчай рабоце. Яна наш добры памочнік, добры дарадчык.

Любоў Яфрэмаўна такая ж, як многія яе сяброўкі. Яна актыўны грамадскі работнік, клапатлівая маці. Яна ніколі і нідзе не адчувае сябе пабочным чалавекам. На вуліцы можа спыніць школьніка, які ўзяў у рот папяросу. Маленькая і кволая жанчына, яна не пабаіцца абараніць дзяўчыну ад п'яных хуліганаў. Мяккая і абаяльная ў адносінах з людзьмі Качалава смела выступае на партыйных сходах, рэзка крытыкуе недахопы ў рабоце ўпраўленчага апарату.

Ва ўпраўленні высока цэнтры інжынерны талент Качалавай. Да яе голасу прыслухоўваюцца кіраўнікі служб і аддзелаў, камандзіры аддзяленняў дарогі.

...Удзень і ўначы, у любое надвор'е, у самыя вялікія святы, ұлі мільёны савецкіх людзей знаходзяцца за святочнымі сталамі, у парках, тэатрах, кіно, на стадыёнах,— нясуць сваю нялгёкую вахту чыгуначнікі. І сярод іх — дыспетчар Любоў Яфрэмаўна Качалава. Іх намаганнем, воляй, розумам няспынна рухаецца велізарны транспартны канвеер краіны.

А. ЮДАНАЎ.



Зінаіда Барадзюк.

РАБОЧЫ — ПРАФЕСІЯ ТВОРЧАЯ

Еўдакія ЛОСЬ

Правадніца

Гэтак міла з табой парадніца у хаціне, што клічуць — вагон! Правядзі мяне,

правадніца,
праз паляр'е і поўдня агонь!

Правядзі мяне, ты гэта можаш,
праз завеі і сны садоў,
праз маланкавыя загарожы,
праз навалы аблок і ільдоў!

Пераеханы паралелі,
лёг пад колы

мерыдыян...

А ці ўсе пасажыры паселі,
а ці чысты ў вагоне дыван! Правадніца — не чараўніца,
не чаруе — працуе,

ажно

свет глядзіць і не наглядзіца
у працёртае ёю акно.

Чай булькоча ў бачку-кадушцы,
добраі ночы не доўга чакаць!

Ёмка месціца на падушцы
хлапчука-пасажыра шчака.

Непаседа малы не цяміць,
сум чужкі яго не пячэ:
правадніцы, ласкавай маме,
быць ды быць у дарозе яшчэ!

А яе хлапчына шчакасты
сам сабе недзе галава...
У яго плывецкія ласты,
у яго рака і платва.

У яго запалкі і трэскі,
ён што хочаш адпаліць адзін...
Спіць спакойненка, без
патраскі

Іншай маці здарожаны сын...

Я хачу табе пакланіцца,
клапатлівай душы тваёй,
Дарагая мая
правадніца
з патанелай да часу касой!

Рабочы... Калі вымаўляеш гэта слова, перад вачым паўстаюць аграмадзіны машын, няспынны шум турбін, цыбатыя краны, шматтонныя прэсы... Адышло ў нябіт уяўленне аб рабочым з рыдлёўкай і сякерай у руках або з бервянем на плячы.

Уявіце сабе доўгі, як акінуць вокам, пралёт цэха. Уздоўж яго адна за адной выстраіліся ў шарэнгі мышыны. На іх — разнастайныя лічыльнікі, лямпачкі сігналізацыі.

Ля іх паходжае чалавек у сінім халаце. Ён глядзіць на паказанні манометраў, тэрмометраў, часам паварочвае ту ю ці іншую ручку або тумблер (павышае ці паніжае ціск, тэмпературу), затым вяртаецца да невялічкага століка і запісвае паказанні прыбораў.

А дзесьці там, наверсе, на цэнтральным пульце кіравання, дзесяткі вачэй сочачы за працэсам, што адбываецца ў гэты час у мышыне. Глядзіць за паказаннімі прыбораў, мільганным лямпачак. Калі ўзнікае які-небудзь непарарадак, «вочкі»-лямпачкі занервуюцца. І тады паступае каманда «зверху», з цэнтральнага пульта кіравання,— змяніць рэжым.

Такі ён, наш рабочы-хімік. Здаецца, усё проста. Глядзі за паказаннімі прыбораў, запісвай у ведамасць, дабаўляй ці паніжай ціск, слухай па тэлефоне аб замене рэжыму.

Проста, але...

Колькі патрэбна ведаць, колькі прачытаць кніжак, каб дабіцца гэты прастаты! Жыццё бяжыць. Таго, што ведаў учора, будзе мала заўтра. Трэба паспяваць за жыццём.

Скончыла я прафесіянальна-тэхнічнае вучылішча, атрымала накіраванне на азотнатукавы. Перад гэтым была на практицы ў Падмаскоўі. Многім дзяўчатам не спадабалася спецыяльнасць апаратчыка. Многія гаварылі, што гэта работа «мужчынская». А я ўсё роўна вырашила дамагчыся свайго: вучылася ў таварышаў, вучылася на курсах па павышэнню кваліфікацыі. І цяпер у мене ўжо высокі разрад.

Рабочыя нашай змены не стаяць на месцы, пастаянна павышаюць сваю кваліфікацыю. Света Альхова нядаўна шосты разрад атрымала, іншыя мае сяброўкі па 3—4 разраду працуяць, авалодалі двума-трыма сумежнымі спецыяльнасцямі.

Рабочы сённяшняга дня не можа быць прыдаткам да мышыны. Ён павінен быць творцай.

Вось я зноў звяртаюся да Светы Альховай.

На апаратах, на якіх мы працуем, трэба заўсёды падтрымліваць пэўную тэмпературу. Але здарылася аднойчы так, што тэрмометр паказваў значна вышэйшую. Света вырашила знайсці прычыну сама. Аблазіла мышыну, агледзела ўсё і няспраўнасць ліквідавала, і мышыну лепш вывучыла.

А колькі пасля таго, як мышына табе добра вядома, можа нарадзіцца цікавых задумі! Шмат у нас навінак, рацыяналітарскіх прапаноў узнікае.

Толькі трэба кінуць патрэбак нашым дзяўчатам. Вельмі мала мы займаємся рацыяналізацыяй. Узяць хоць наш завод — дзесятак-другі жанчын рацыяналізаторы.

Гэта, на мой погляд, ад нашай сціпласці, нямеласці. Неяк ужо звыкліся, што рацыяналізатор — гэта мужчына. І калі што-небудзь і нараджаецца цікавае, мы вельмі нямелі стукаемся ў дзвёры бюро па рацыяналізацыі і вынаходніцтву. А мы ж таксама змагаемся за зніжэнне сабекошту прадукцыі. І не толькі змагаемся, але і дабіваемся яго. У кожнай з нас ёсць свае, так сказаць, «прафесійныя» тайны. Вось іх і патрэбна раскрываць другім.

Дзе гэта зрабіць? Я думаю, што лепей за ўсё на курсах па павышэнню кваліфікацыі. На кожным прадпрыемстве ёсць тая. Але работу іх трэба крыху змяніць. А то атрымліваецца так, быццам мы вучні і нямелі прыйшлі ў клас. Настаўнік заdae ўрок, мы адказваем. А калі б, напрыклад, па зададзенай тэмзе выступіла адна-другая, расказала, як яна працуе, раскрыла свае тайны, таварышы б падказалі.

У нашай змене мы спрабуем рабіць такія «справаздачы» адна адной. І гэта памагае, асабліва калі ты толькі-толькі пачынаеш свой працоўныя шлях.

Пачынаць яго патрэбна добра, каб ён запомніўся на ўсё жыццё. Я ўжо і забылася, як гэта было ў мене. Звычайна: прыйшла, пачала працаваць. Так і іншыя навічки.

А калі б мы ўрачыста павіншавалі іх, а затым волытны рабочы уручыў ім інструмент — гэта б не забылася. Хіба ж нельга потым урачыста павіншаваць з перавыкананнем першага задання, з атрыманнем першай зарплаты... У чалавека адразу б павысілася гордасць за сваю прафесію.

У нашы дні без творчасці нельга. Рабочы без творчасці — бяскрылая птушка.

Зінаіда БАРАДЗЮК,
апаратчыца Гродзенскага азотнатукавага
завода, дэпутат абласнога Савета
дэпутатаў працоўных

450 ГАДОЎ БЕЛАРУСКАГА КНІГАДРУКАВАННЯ

Злата Прага... Цудоўны горад навукі і культуры эпохі ранняга і позняга Адраджэння. Горад вялікіх свабодалюбівых ідэй Яна Гуса і Яна Жыжкі. Тут у 1517 годзе пасяляеца першы беларускі вучоны — доктар медыцынскіх науک, гуманіст і асветнік Францыск-Георгі Скарына. Натхнёны вынаходствам друкарскага станка ў Еўропе і падзвіжніцкай дзейнасцю Ёгана Гутэнберга, запалонены цудоўнымі венецыянскімі выданнямі кніг на простанароднай італьянскай і чэшскай мовах Скарына цвёрда вырашае даць беларускаму народу друкаваную кнігу на яго роднай мове.

Думы гэтая не давалі спакою вечна імкліваму і няўрымліваму Скарыне. З далёкага Полацка ён спачатку трапіў у Кракаўскі ўніверсітэт (1505 год), а затым (1512 год) у Італію — у Падуанскі ўніверсітэт. І сёння на ўнутранай сцяне афіцыйнай аўдыторыі гэтага ўніверсітета красуецца фрэска Скарыны, выдатнага асветніка і гуманістычнага дзеяча агульнаеўрапейскага маштабу.

Высакародным скарынаўскім думам суджана было, нарэшце, здзейніцца, калі яго радзіма, Беларусь, і родны працоўны народ гібелі ў ярме цяжкай няволі і ваенна-феадальнай эксплуатацыі.

Год 1517 — гістарычны год. Выйшла ў свет у чэшскай Празе першая беларуская друкаваная кніга. Падзея знамянальная для тых часоў, тым больш, што скарынаўскае выданне было адным з самых ранніх у Заходній Еўропе. Яно з'явілася на сорак восем гадоў раней за першую друкаваную кнігу Івана Фёдарава і яго паплечніка беларуса Пятра Мсціслава.

Скарына пачаў з «Псалтыра». І невыпадкова «Псалтыр» на працягу многіх вякоў быў першым чытаннем, незаменным падручнікам, па якім многія пакаленні рускіх людзей — беларусаў, украінцаў, вялікорусаў — навучаліся першапачатковай грамаце. Не забудзем, што і Максім Горкі «прайшоў «Псалтыр» ад дошкі і да дошкі» пад кіраўніцтвам свайго дзеда Кашырина.

І хоць скарынаўскі «Псалтыр» выйшаў, па традыцыі, на стара-балгарскай — царкоўнаславянскай мове, гэта было невыпадкова, бо адпавядала настроям і сацыяльнай псіхологіі людзей тагачаснага грамадства, для якіх праваслаўе было сімвалам рускага патрыятызму.

Затое астатнія дваццаць дзве кнігі Скарына выдаў на старажытнабеларускай мове. Ён быў першы, хто працерабіў шырокі шлях для беларускай кнігі на простанароднай мове. Менавіта са Скарыны ў беларускай літаратуре пачынаеца тая народная ідэйная плынь, якая мела перад сабою вялікую прагрэсіўную будучыню, а іменна: пісаць так, як гаворыць сам народ. Гэта азначала наблізіць літаратурную творчасць да народа, да яго кроўных, надзённых інтарэсаў і ствараць кнігі на агульнаадаступнай, народнай мове.

Пасяянае Скарыною добрае, разумнае зерне дало неўзабаве багатыя ўсходы. З'явілася цэлая плеяда маладой беларускай інтэлігенцыі, ля калыскі якой, фігулярна кажучы, стаяў гуманіст Скарына. Яго гістарычную справу прадоўжылі беларускія і рускія асветнікі Іван Фёдарав і Пётр Мсцілавец, Сымон Будны, Васіль Цяпінскі, Казімір Лышчынскі і многія, многія іншыя.

Дзякуючы іх кіпучай грамадскай дзейнасці і шчыраму імкненню прадоўжыць векапомннае пачынанне Скарыны беларуская і украінская землі пакрываюцца даволі густой, па тым часе, сеткай кнігадрукарань. Пачынаюць дзейнічаць у другой палове XVI і ў XVII стагоддзі кнігадрукарні ў Заблудаве (каля Ваўкавыска), у Нясвіжы, Львове, Астрогу, Лоску (на Вілейшчыне), у Цяпіне, Заслаўі, Куцеіне (каля Орши), Слуцку, Магілёве, Супраслі і многіх іншых гарадах і мястэчках Беларусі і Украіны.

Так імкліва пашыралася пачатая Скарыною вялікая гістарычная справа агульнанароднай асветы і культуры.

Трэба не забываць, што ўсе гэтыя кнігадрукарні, асабліва так

званыя брацкія, выпускалі не толькі «богаслужбовыя кнігі». Большасць іх выданняў — кнігі свецкія, у пераважнай большасці падручнікі для брацкіх рускіх, гэта значыць, беларускіх школ: граматыкі, буквары, кніжкі па матэматыцы, геаграфіі і іншых «прыкладных навуках». Дастатковая сказаць, што па «Граматыцы» М. Сматрыцкага, двойчы выдаў дзенай у Беларусі, навучаўся вялікі Ламаносаў і назваў яе «вратамі вучонасці».

Многа соценъ назваў кніг выдалі беларускія друкарні ў XVI—XVII стагоддзях. Тыражы, па тым часе, былі агромістыя — сотні экземпляраў.

Піянеры беларускага кнігадрукавання не падазравалі, відаць, якія тытанічныя маштабы набудзе іх пачынанне. Але дзеля гэтага павінна была перамагчы пралетарская рэвалюцыя ў Расіі, якая адкрыла перад вызваленымі народа мі неабмежаваныя прасторы развіцця эканомікі і нацыянальнай культуры.

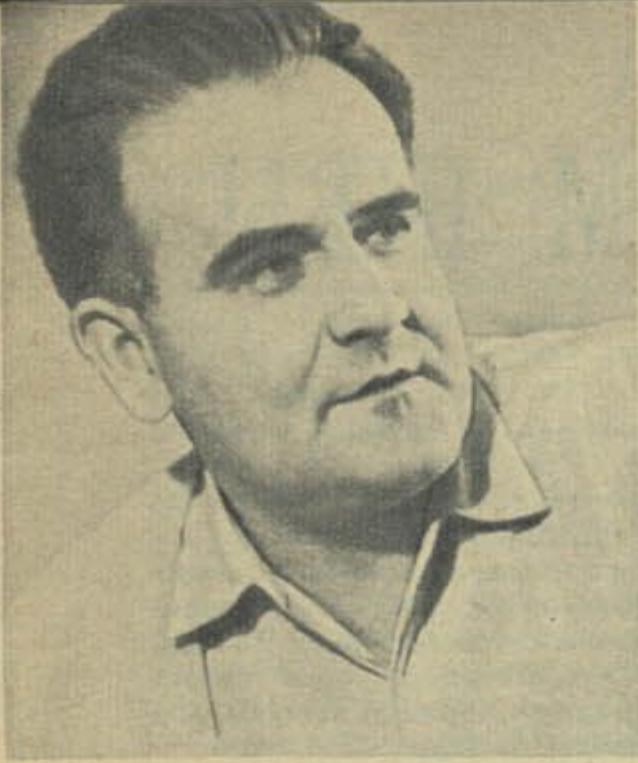
Народ наш славіць у дзень 450-годдзя беларускага кнігадрукавання яго пачынальніка — вялікага Скарыну. І хоць ён перакладаў і выдаваў не свецкія творы, а Ветхі Завет — тым не менш, у сваіх прадмовах і пасляслоўях да выпушчаных ім кніг выдатны асветнік і гуманіст бескампрамісна давёў, што Біблія — ніякі не «свящэнны», а чиста літаратурны твор. Яна напісана звычайнімі, смяротнымі «вучонымі дактарамі і летапісцемі», як слушна падкрэслівае Скарына, напісана на аснове вуснай паэтычнай творчасці блізкаўсходніх народаў. І гэта нічога агульнага не мае з цемрашальскім тлумачэннем Бібліі клерикальнымі фанатыкамі і клишамі.

Справа, пачатая Скарыною 450 гадоў таму назад, набыла сёння грандыёзны размах у Савецкай Беларусі дзякуючы Савецкай уладзе. Будучыня абяцае яшчэ больш багатыя здабыткі на ніве гаспадарчага і нацыянальна-культурнага будаўніцтва.

Сцяпан МАЙХРОВІЧ

ПАЭТ ПРЫГАЖОСЦІ

(Да 50-годдзя з дня нараджэння Янкі Брыля)



фашысцкага палону, змагацца з гітлераўцамі ў радах партызанскай брыгады «Камсамолец».

Вайна загартавала юнака, памагла глыбей зразумець жыццё і людзей, па-новаму ацаніць многія з'явы. Але і праз суроўя выпрабаванні пранёс ён сваю любоў да ўсяго чыстага, добра, прыгожага.

Вострае адчуванне прыгажосці зямлі, прыроды, чалавека, свежасць пачуццяў, уменне бачыць пэтычнае ў самым на першы погляд звычайнім — адна з выдатных рыс шматграннага таленту Брыля.

Брыль — паэт лагоднай, працавітай і мужнай Беларусі, паэт свайго роднага кутка — Наднімання. Яму дарагі гэты край, дзе непраходная пушча з гушчарамі спрадвечнага ельніку і меднаствольнай сасной змяніеца ўзвышшамі з буйным гарохам на ўзорках, шыпшынай і ляшчэунікам у ярах.

Тонкай успрымальнасцю да ўсяго прыгожага, уменнем бачыць і разумець хараство валодаюць і любімія герой пісменніка. Брылю падабаюцца людзі, якія не растратілі чистых пачуццяў, «так шчодра

адпушчаных нам пры ўступленні ў жыццё», якія змаглі захаваць высокачалавечнае ўспрыніцце свету. Пісьменнік упэўнены, што здольнасць адклікацца на прыгажосць непасрэдна вызначае чысціню маральніх крытэрыяў чалавека. Той, хто і ў сталасці не забыўся любіць хараство, ніколі не здрадзіць высокім ідэалам добра і справядлівасці.

Герой Брыля — людзі рознага хараクтару і біяграфіі. Але пры ўсёй іх непаўторнасці ёсць нешта такое, што аб'ядноўвае іх. Гэта пэтычны погляд на свет, здольнасць да інтэнсіўных духоўных перажыванняў, унутране непрыманне ўсяго амаральнага.

Здарылася так, што прыгажуня Галя — сірата з самай беднай у Гаросіцы хаты — пайшла замуж за нялюбага багатага хутараніна. Шмат давялося пакутаваць ёй, зазнаць і гора, і здзеку. Але Хамёнкі не перарабілі яе на свой лад. Яна засталася той самай Галяй, што некалі даверліва цягнулася да ѿсяго прыгожага і светлага. Такая маладая душа гэтай жанчыны, такі моцны яе парыў да новага, радаснага жыцця, што чытач верыць: да Галі

яшчэ прыйдзе шчасце (апавяданне «Галя»).

Стары Вячэра (апавяданне «Надпіс на зрубе») прарыбачы не якіх-небудзь трывіцаць і трывіцаць, як той, што злавіў залатую рыбку, а ўсе семдзесят пяць. Многія рыбакі не памятаюць нават, калі гэта дзеда праразвалі «караком вугроў» — «найбольшим майстрам па лоўлі той дзівоснай рыбы, якая ў навальнічныя ночы выходзіць з глыбінёй на бляск маланкі і скача, як вужака, над хвалімі». Жыццё старога стала для яго ўнукай амаль легендай. Іх дзед быў «і на японскай, і на мікалаеўскай, і з панамі за возера ваяваў». Але, пражывішы доўгі век, Вячэра застаўся такім жа непрымірымым да тых, што толькі глядзяць, каб «дзе-небудзь уварваць, адкусці, пачыгнуць». Дзед і сабе не даруе нават найменшага адступлення ад праўды. Усё жыццё яго па-сапрайднаму велічнае і сумленнае.

У сваіх творах Брыль апывае чысціню, маральную нязлоннасць чалавека, яго адданасць высокім ідэалам Радзімы. Пісьменніку-гуманісту Брылю дарагі вольны чалавечы дух, які вечна імкнецца да пазнання шырокага свету, да хараства, да праўды. Мастак нястомнна шукае прыгоже ў чалавеку, адкрывае тое лепшае, што ўзвышае яго, кліча на штодзённы подзвіг у імя шчасця і жыцця на «зямлі людзей».

Л. ГУСЕВА.

Што абуджае ў чалавеку маастацкі талент? Янка Брыль піша пра гэта так: «Паэты пачынаюцца, відаць, з тых дзён, калі яны наогул пачынаюць захапляцца хараством жыцця, шчасліва, яшчэ падсвядома пакутаваць ад жадання выказаць свае пачуцці. Гэта прыходзіць так рана, што нават хочацца думаць: ты быў заўсёды пазтам, бо ты ніколі не мог ім не быць. А да здзясенняння ма́ры — перадаць сваё другім — у кожнага свой шлях».

Янка Брыль ішоў у літаратуру нялёгкім пуцявінамі. Першы зборнік яго апавяданняў паявіўся ў друку ў 1946 г., а да таго Брылю — сялянскому хлопцу з «крэсай усходніх» (так называлася ў буржуазнай Польшчы Заходняя Беларусь) давялося быць салдатам польскай арміі, перажыць трагедыю

ЖЫВАТВОРНЫ ЖНІВЕНЬ

Жнівенъ месяц, у якім спаўняеца 50 год з дня нараджэння Пімена Панчанкі, уяўляеца сімвалічным і для яго паэзіі. Вершы Панчанкі, народжаны і напоеныя сокамі і паветрам зямлі, па якой ходзім і ўсе мы, яго сучаснікі, нагадваюць добры, запрацаваны нялёгкай працай жнівеньскі ўраджай — калі даспей і наліўся жыццём і колас, і яблык, а разам з імі і верш паэта...

Чытачы «Работніцы і сялянкі» ад ѿсяго сэрца жадаюць Пімену Панчанку і яго паэтычнаму жніўню жыватворных дажджоў і сонца.

Пімен ПАНЧАНКА

Нашым сынам

Не гаруйце, хлопцы,
Што нарадзіліся позна,
Што замест рамантыкі —
У вас нуда граматыкі.
Вы яшчэ на подзвігі
Атрымаеце позвы,
І па вас наплачуща
Сёстры і маткі.

Не журыцеся, хлопцы,
Што нарадзіліся рана,
Вы нарадзіліся
У самы добры час:
Вы бачылі ўчора
На блакітных экранах
Першага пешахода
Завоблачных трас.

А я нарадзіўся
У вялікім Семнаццатым,
Гэты год запомніць
Трэба нам усім:
Рэвалюцыя —
Пачатак касманаўтыкі;
Нашай праўды,
Нашай славы,
Нашых сіл.

Не забудзьце, хлопцы,
Перад стартамі
Успомніць наша гора,
Нашы страты.
А заганы нашы,
Страхі і хваробы
Пакідайце
За зямным парогам.



ЛЮБЛЮ ЗАЛОЧАНЫЯ ЗБОЖЖАМ НІВЫ

Песні маёй матулі былі сумныя да слёз: «Ой, палія, палын — трава горкая, а доля мая яшчэ горшая», альбо: «Ах ты, доля мая, дзе ты дзелася? Ці ты ў агні згарэла, ці ўтапілася?..»

Якая доля, такія і песні былі.

Я ніколі не забуду, як рассказала маці пра свой лёс, Працавала яна ад ранку да змяркання, на сонца не было калі зірнуць, а ні пашаны, ні павагі ёй не было. Я таксама працуем шмат. Мяне не прымушаюць: я, як і маці мая, працевітая. Стараюся, каб усюды было добра — у полі, на ферме і дома. Аднак лёс мой зусім інакшы. Не таму, што я нарадзілася больш шчаслівая. Інакшы лёс майму пакаленню прынёс Вялікі Кастрычнік.

Я, як і маці мая, «люблю наш край — старонку гэтую, дзе я радзілася, расла, дзе першы раз пазнала шчасце...» Люблю, як мая маці, залочаныя збожжам нівы. «І песню родную люблю я, што дзеўкі ў полі заплююць...» Гэтая любоў навечна звязана мяне з роднай зямлём.

Вось ужо каторы год пасля Лужаснянскага сельскагаспадарчага тэхнікума я працуем брыгадзірам у саўгасе «Валосавічы», у вёсцы Турыца. Усёй зямлі ў нас — як у невялікім калгасе: 630 гектараў. А зямля тая на пагорках ды між кустоў. На трактары не разгонішся і на камбайнне не размахнешся. Праца-здольных у брыгадзе — 16 мужчын і 16 жанчын. Брыгада комплексная: ёсьць ферма, а на ферме дзвесце кароў. Апроч нашае брыгады, у саўгасе яшчэ дзесяць. Там гаспадарку ўзначальваюць мужчыны. Часта пыталі ў мяне: «Ты, Аляксееўна, ці не з суседняга раёна людзей наймаеш? Такі комплекс у цябе і спраўляешся». Я адказвала: «Свае людзі добрыя, робяць добра».

Мясцовыя сяляне спакон веку наракалі на зямлю: мәўляў, яна ўраджайная толькі на хмызняк. А калі намалоціш з гектара пудоў трывцаць — сорак збажыны, то і добра. Цяпер зусім іншае. Летась мы сабралі жыта з гектара па 20 цэнтнераў, пшаніцы — 18.

— Ты, Аляксееўна, чарадзей, — сказаі мне мясцовыя людзі, — ніколі такога ўраджаю не бывала тут.

А які я чарадзей! Я ж аграном па спецыяльнасці. От хлеб, бульба і лён выраслі дабрэнныя.

Летась за лён толькі звяно Феадосіі Скіпскай атрымала калі трох тысяч рублёў прэміальных. Дванаццаць даярак, якія даглядаюць і дояць больш двухсот кароў, атрымалі столькі ж прэміальных і за малако.

Жартам ці сур'ёзна нехта з нашых брыгадзіраў кінуў рэпліку на сходзе:

— Паспрабуй з Аляксееўнай спаборнічаць. Переходны чырвоны сцяг па надоях ужо каторы год не выпускае з рук, а цяпер ледзь не ўсе прэміальные ў саўгасе забірае.

Што праўда, то праўда. Стараемся працеваць, дамагаемся

і поспехаў. Што ні год мы пераможцамі ў саўгасе амаль па ўсіх паказчыках.

Не так даўно брыгадзіры і перадавікі саўгаса прыехалі да нас у брыгаду паглядзець нашы турыцкія землі, пасевы, пабывалі на ферме. Прыйзнацца, нічога незвычайнага не ўбачылі. Усе працуем дружна, старанна, дбайна. Юбілейны год Савецкай улады мяркуем сустрэць з лепшымі паказчыкамі. За дзесяць месяцаў здадзім дзяржаве малака столькі, колькі летась за ўесь год. Радуюць і сёлетнія ўраджай. Каравай кажучы, год з году памнажаем нашы бағаці.

Экскурсанты прыйшлі да мяне дадому. Зацікавіліся: як гэта — жанчына мае сям'ю і спраўна вядзе гаспадарку ў брыгадзе. Сям'я ў мяне не дужа вялікая: троє хлапчукоў і муж. Дзеци — школьнікі, старэйши, Алёша, сёлета пойдзе ў сёмы клас. Вядома, дамашнія справы ў жанчыны шмат адываюць часу і энергіі. Трэба ж і ў печы выпаліць, сняданак і абед зварыць. Абмыць, абышыць усіх. А там сякая-такая і свая гаспадарка, трэба дагледзець. Сказаць, каб хлопцы мае быті ўвішныя ля дому, дык не. Добра, калі з мужам папалам у печы выпалім, а на хлопцаў пакуль што не спадзяюся. Аднак, сказаць па праўдзе, дома ў мяне не горш, як у людзей.

Госці пытаюцца: адкуль у мяне столькі энергіі бярэцца? Як я спраўляюся з усім? Я ж яшчэ і дэпутат райсовета.

Я адказала словамі маёй любімай паэтэсі Канстанцыі Буйлы:

— Люблю людзей, люблю зямлю... Люблю край родны мой.

І спраўды так. Люблю край родны мой і дбаю пра лепшую будучыню свайго саўгаса, сваёй брыгады. Мару пайсці вучыцца далей — завочна ў Горацкую сельскагаспадарчую акадэмію. Праўда, муж спярша пачухаў патыліцу — калі буду на сесіі, то давядзеца аднаму паліць у печы. Аднак пагадзіўся. Будзе памагаць. Ён у мяне добры.

Напярэдадні юбілею Савецкай улады падвядзём у саўгасе вынікі сельскагаспадарчага года. Спадзяюся, што наша брыгада парадуе юбілей новымі, яшчэ лепшымі дасягненнямі.

На будучыню планы ў нас вялікія: механізаваць працэсія работы на ферме, каб замест дванаццаці даярак працеваць шэсць. Пабудаваць новы клуб. Па новаму генеральному плану рэканструяваць нашу вёску.

Шмат што нам цяпер пад сілу. Шмат якімі здзяйсненнямі пададуем нашу Лепельшчыну.

Вось і цяпер, калі пішу гэтую радкі, чую, як спываюць у поль дзяўчата жніўныя песні. Яны не сумны і не жалобныя, як песні маёй матулі. Цяпер у нас песні вясёлыя, радасныя. Песні мы славім нашу долю шчаснную, працу вольную.

Ды як жа не любіць шчырай, адданай любоўю наш край — старонку гэтую, залочаныя збожжам нівы...

А. ГАРЛАЧОВА,
брыйгадзір комплекснай брыгады
саўгаса «Валосавічы» Лепельскага раёна.

АДУКАЦЫЯ І МАСТАЦТВА БЕЛАРУСІ

Размах народнай адукцыі ў Беларусі вельмі шырокі. Прывядзем хоць бы адну, але вельмі паказальную лічбу: на кожныя 10 000 жыхароў рэспублікі сёня прыпадаюць 133 студэнты.

Да Вялікага Кастрычніка на Беларусі не было ніводнай вышэйшай навучальнай установы. Цяпер тут працуе 28 ВНУ і 126 тэхнікумов, дзе навучаеца чвэрць мільёна чалавек. У 185 навуковых установах пра-

цуюць 14 з лішнім тысячай на- насці, 29 народных тэатраў, 500 майстроў народнага ма- стацтва.

У 138 прафтэхвучылішчах рэспублікі навучаюцца 60 000 юнакоў і дзяўчат.

У БССР працуе 23 547 ка- лектываў мастацкай самадзей-

Цяпер у рэспубліцы 8 выдавецтваў, 32 паліграфічныя прадпрыемствы, 386 кніжных магазінau і 1063 кіёскі. У 1966 годзе ў рэспубліцы выйшла з друку 1741 кніга агульным тыражом 21 019 тысяч экзэмпляраў. У БССР выдаюцца 151 газета, 23 часопісы.

ЛУХА стагнаў за сцяною вецер, жаласна завываў у правадах. А то наляціць і хлещча, барабаніць па акне. Плачучь шыбы, плача пад акном адзінокая бярозка. А вецер носіцца, рагоча над ёй. Вось сарваў запознены лісток, пакруціў і шлённуў на мокрае шкло.

Скроў шум ветру чулае вуха Зінаіды Лук'янаўны ўлавіла далёкі крык паравоза. «Федзя! Гэта ён. Заўсёды вось так, калі вяртаецца».

Прынесла дроў, запаліла ў печы. Калі дровы весела затрашчалі, яна прысела да стала, дастала яшчэ раніцай атрыманае ад Толі пісьмо.

«...Мама, дарагая мама,— прачытала яна ўжо каторы раз.— Ты не ведаеш, як я рады за цябе. Нават камандзір роты сказаў мне: «Ганарыцца такой маці трэба». Ты разумееш, я нават не ведаў нічога. І раптам чытаю «Ізвестія» і вачам сваім не веру: «Указ Прэзідыта Узбекскай ССР... узнагародзіць даярку калгаса «Шлях камунізма» Мін-

Але хіба Валянціна Андрэеўна лёгка адступіць?

— А добра, далібог, добра,— усміхнулася яна.— Ты і раней пісала вершы? Мы столькі працуем разам, а я і не ведала.

Часта бывае так. Жывеш з чалавекам побач, бачыш кожны дзень, і думаецца, што ведаеш яго. А ён раптам выпадкова адкрыеца табе зусім нечаканым бокам. І быццам упершыню яго сустрэў. І хо- чацца яшчэ больш ведаць пра яго.

У гэты вечар Зінаіда Лук'янаўна расказала пра сябе.

Бацька, памёр, калі яна толькі ў першы клас пайшла. У маці іх было чацвёра ды прыёмных дзяцей двое. Маці на ферме працавала, дык Зіна памагала ёй. Ну а потым ужо скончыла сем кла- саў, пайшла вучыцца ў Мінскую меды- цынскую школу. Толькі здала апошні экзамен — грымнула вайна. Прыехала на выхадны дадому ды так і асталася. Жыла з маці ў вёсцы. А потым, пасля вайны, паслалі яе ў Мінскую абласную бальніцу на працу. Паўтара года працавала там. Замуж выйшла. Муж — памочнік машыніста. Але маці адна, давялося вярнуцца, сталі памагаць ёй дом будаваць, бо ўсё згарэла.

...І прыйшла Зінаіда Лук'янаўна на ферму. І тут нялёгка. Не хапала корму жывёле. Такая вайна прайшла! А тут яшчэ загадчык фермы часцей заглядаў у чарку, чым на скацінны двор.

— Паслушай, Валя,— сказала яна сяб- роўцы,— як жа так? З кармамі як вар- вары абыходзімся. Рвем колькі хто можа. А сена вакол павеци ў гразі ля- жыць, пад нагамі вялецца.

— Будзе тое, што і летась: раскрывалі дахі і кароў кармілі. Ат! — махнула тады рукой Валянціна Андрэеўна.

Толькі ўвечары з'явіўся загадчык фермы, заплятаючыся нагамі і языком.

«Хопіць,— вырашыла Зінаіда Лук'янаўна,— далей так немагчыма».

А праз два дні выступіла на спрэ- дачным сходзе. «Ведаеш, Мікалай, не крыўдуй. Хоць ты і дзевер мне, але скажу адкрыта: не ў сваіх ты санях».

І пракацілі Мікалая на вараных. Не затрималіся доўга і яго пераемнікі. А іх пяць чалавек змяніліся за два гады.

— Ведаеш што, Зіна,— сустрэў яе аднойчы старшыня Сцяпан Якаўлевіч Валёк,— вазьмі ты гэтую гаспадарку ў свае руки.

— А як жа з маёй групай?

— Перададзім каму-небудзь, знайдзем даярку.

— Што вы, я не згодна так.

— Значыць, збаялася? Адмаўляешся?

— Не, даіць я буду, а загадчыцай фермы на грамадскіх асновах стану пра- цаваць.

Здзівіўся старшыня: такога яшчэ не было. Аднак вынікі 1964 года абверглі ўсе сумненні. Ферма Зінаіды Дзяргай заняла першае месца па калгасу, а сама яна выйшла ў лік перадавікоў Мінскай вобласці, надаўшы ад каровы па тры з палавінай тоны малака.

Пачалі прыезджаць да Зінаіды даяр- кі за вопытам, зачасцілі карэспандэнты. А яна працавала па-ранейшаму, стара- лася.

Аднойчы трэба было аформіць чырво- ны куток. Зіна ўспомніла сваё захапленне маладосці, любоў да малавання. І чырвоны куток, аформлены ёю, быў прызнаны лепшым у раёне. На аглядзе

райком партыі і райвыканком прэміравалі яго радыёлай.

Калектыв на ферме дружны. Захва- рэла аднойчы даярка Надзея Пракопаўна Дзяргай. Яе кароў усе дайлі, а заробленыя працадні запісвалі на рахунак хворай.

...Доўга сядзелі ў гэты вечар сяброў- кі. Даўно ўжо вярнуўся з работы Фёдар Фаміч, муж Зіны. Нарэшце Валянціна Андрэеўна ўстала, зірнула на будзіль- ник.

— Ой, засядзелася я!

Праводзіўшы сяброўку, Зінаіда Лук'янаўна паспела ўжо заснуць, калі ў акно неспакойна пастукалі. У густой цемры Фёдар Фаміч убачыў постачь жанчыны. Запаліў свято. У пакой убегла Яўгенія Гладкая.

— Зіначка, дарагая, памажы, калі лас- кі Сашка мой памірае. Гарыць увесь, кідаецца!

Зіна хуценька накінула кажушок.

— Ты не чакай, Федзя, кладзіся. Я можа і затримаюся,— кінула яна ўжо з кухні.

Фёдар Фаміч прайшоў па пакоі. Раз, другі... «Закурыць, ці што?» — і пацягнуўся ў тумбачку па цыгарэту. Пад руку трапіла запіска.

«Дарагая Зінаіда Лук'янаўна, у пятніцу генеральная рэпетыцыя. Прыходзьце абавязкова ў клуб, у нядзелю выезджаем з канцэртам. Падрыхтуйце ўласныя вершы». А ўнізе подпіс: Нінель Нікіфаровіч.

Фёдар Фаміч узяў цыгарэту.

— Эх, і непаседа. І як толькі яна па- співае ўсюды, як у яе сіл хапае! — пакі- ваў ён галавой.

Выйшаў на кухню, дастаў кошык і па- чаў на сняданне абіраць бульбу.

В. СІНІЦА.

Новыя высокаураджайныя гатункі лубіну вывелі супрацоўнікі Гродзенскай сель- скагаспадарчай доследнай станцыі. На здымку: загадчык аддзела селенцыі і на- сенняводства зернебабовых культур стан- цыі кандыдат сельнагаспадарчых наукаў К. С. Кананкоў і тэхнік Я. А. Рудневіч аглядаюць квітнеючыя пасевы.

Фота І. Змітровіча. (БелТА).



БЫЦЦАМ СУСТРЭЎ УПЕРШЫНЮ

скага раёна Дзяргай Зінаіду Лук'янаўну ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга». Як я ўзрадзваўся...»

Зінаіда Лук'янаўна апусціла пісьмо.

Зняла з Толовай этажэркі вучнёўскі сыштак, падсунула бліжэй чарніліцу. Раптам у сенцах пачуліся крокі. Зінаіда Лук'янаўна паднялася насустряча.

— Валя? Заходзь, заходзь. Распра- найся. Здарылася што-небудзь?

— Не. Проста зайшла ў кантору, а старшыня і гаворыць: «Зайдзі да Дзяргай і скажы, што заўтра раніцай у Мінск еду. Ёй трэба на сесію абласнога Саве- та, вось і падвязу, няхай пачакае».

— Дзякую. А я ўжо аўтобусам збі- ралася ехаць.

Валянціна Андрэеўна заўважыла кар- ціну, якая стаяла ля сцяны.

— Што гэта за карціна? — спытала яна. Падышла бліжэй.— Ды гэта ж наша ферма. Далібог, вунь і Надзяя Дзяргай за каровамі ідзе да рэчкі. Хто гэта ма- ляваў?

Зінаіда Лук'янаўна сумелася:

— Ды я... для чырвонага кутка. А гэту вось у школу прасілі аддаць.

— А гэта што? Вершы нейкія?

— Не... але,— збягнёткілася Зіна.— Проста так, ад няма чаго рабіць. Пісьмо вось Толю адпісваю.

— Вершамі?

— Вершамі.

— Прачытай,— загарэлася Валянціна Андрэеўна.

— Ды што ты, я ж яму аднаму пішу.



ВІВЕЯ

Ірина КЛІМАШЭУСКАЯ

Апавяданне

Мал. Ю. Пучынскага.

Настрой у Лемеша і так быў вельмі кепскі з учарашигага дня, а тут яшчэ—на табе!—сярод роўнай дарогі аўтобус стаў на ўсе чатыры колы і ні з месца. Добра, што хаяць не ў чистым полі, а ля ўезду ў сяло.

Шафёр на крыкі пасажыраў толькі плячыма паціскаў, панура корпаючыся ў маторы, затое нейкі дзед-філософ (заўважце, пры любой падзеі ававязкова знайдзеца свой філософ, калі не прарок) дабрадушна даводзіў, што аўтобус—ён не конь, яго ні бізуном, ні аўсом не ўлагодзіш.

Учора позна ўвечары, калі Лемеш вярнуўся ў гасцініцу, працягваючы думаць пра чалавека, з якім правёў чатыры дні, прыпамінаючы яго слова, круглыя і гладкія,

як більядныя шары, яму неадступна, упартая здавалася, што ён, Лемеш, не зразумеў, не ўбачыў, не адчуў чалавека, пра якога яму трэба было пісаць і дзеля якога ён прыехаў у гэты далёкі лясны край. І чым больш ён думаў, прыпамінаў, тым мацней становілася раздражненне і супраць гэтага чалавека, і супраць самога сябе, і супраць рэдактара, які вечна вынаходзіць новыя рубрыкі і новыя ракурсы, лежачы на канапе.

Лемеш добра ведаў, што гэта не так, што рэдактар не быў нават у далёкім свяцтве ні з Манілавым, ні з Абломавым, але зараз яму было проста неабходна на кім-небудзь спагнаць злосць, і ён не шкадаваў ні сябе, ні іншых.

Пазней, ужо засынаючы, ён успомніў усмешку свайго героя—«чалавека непрыкметнай прафесіі»—усмешку тонкую, далікатна-разумеющую, і нават перасмыкнула яго, нібы нешта саромнае ўспомніў, ганебнае для сябе. «Не буду пісаць!—рашыў ён.—Чорт яго бяры! Няхай хоць вымову закоцяць, не буду!» І з гэтай рашучасцю нарэшце заснуў.

Але раніцай з ім разам прачнуліся ўчарашия думкі пра сваю бяздарнасць, пра няўменне разгледзеца у чалавеку штосьці добрае, патаемнае. Вось убачылі ў гэтым чортавым Палуянаве адны плюсы і ў гаргандлі і ў аблгандлі. Наслухаешся, дык хоць героя эпохі з яго пішы. Вось і пісаў бы... Няхай сабе рукі потныя ды мяккія, усмешка прыказчицкая, што з таго? Хто даў права журналиstu разлічваць так на свае эмоцыі, смутныя адчуванні і здагадкі?

Лемеш адышоў далёка ад аўтобуса і цяпер крочыў ўдоўж вясковай вуліцы, абсаджанай таполямі. Таполі, павеснавому чорныя і вільготныя, ледзь прыкметна пагойдваліся на цёплым ветры, і здавалася Лемешу, што патыхае ад іх асаблівым, тапаліным подыхам, гаркавым і свежым.

Вуліца скончылася, і проста перад ім, хоць рукой да-краніся, паўстала ўскраіна лесу. Вуліца ішла далей, у лес, і гублялася ў елках і асінах, і Лемешу раптам захадзелася лайсці па прасёлку, засыпанаму ігліцай і леташнім бурым лісцем.

Яму здалося раптам, што на яго глядзяць. Ён узняў вочы і ўбачыў, што з акна чайнай яго сапраўды разглядае жанчына ў белай, нізка завязанай касынцы. Яна глядзела на яго пільна, не тоячыся, і, сустрэўшы яго позірк, заківала радасна, па-дамашняму: заходзьце, маўляў, адчынена.

Цяпер ужо няёмка было не зайсці. Апрача таго, у по-зірку жанчыны, у тым, як яна ўсміхалася добрай і зусім не «службовай» усмешкай, прыгадалася яму нешта даўніе і знаёмае.

— Вось,—сказаў ён, спыняючыся на парозе чайнай,—аўтобус зламаўся, гуляю...

— Ну, правільна,—усё яшчэ ўсміхаяючыся, сказала яна, пазіраючы на яго з той мілай, дзіцячай пільнасцю, якая кранула яго і здалася знаёмай.—хутка і абедаць пара.

Лемеш павольна азірнуўся навокал і падзіўся той хатній—не чыстаце, не парадку, якія не так ужо рэдка сустрэкаюцца нават у аўтадараўскіх чайных, але іменна хатній нейкай, цёплай і простай abstanoўцы гэтага даволі прасторнага, абыштага светлым дрэвам пакоя. Тут, праўда, не бачна было прыкмет сталоўскага мадэрна, бліску пластыкаў, але Лемеш ацаніў разумную старомоднасць таго, хто здагадаўся наперакор ведамаснай модзе не калечыць старую, з невялікімі вокнамі будыніну навамодным інтэр'ерам. Белая фіранкі на вокнах, герань на падаконніках, масіўная дубовая горка з пасудай, моцныя сталы з такімі ж моцнымі крэсламі, ля парога вешалка, якой можна смела даверыць і нейлонавае футра і пудовы аўчынны кажух,—усё гэта надавала чайнай туую натуральную прыгажосць, якую прынята называць прыгажосцю мэтазгоднасці і якой, на думку Лемеша, здраджаюць людзі, не здольныя або не жадаючыя думаць разумна.

Пакуль Лемеш ацэніваў разумны сэнс ці то калгаснага кіраўніцтва, ці то гаспадыні гэтага дома, падышлі яшчэ некалькі пасажыраў—таварышаў яго па няшчасцю, і сярод іх той самы дзед-філософ. І тут яшчэ раз Лемеш па вартасці ацаніў магутную вешалку, калі яна, не рыпнуўшы, прыняла на сябе цяжар складанай дзедавай амуніцыі.

— Дзядуля,—засміялася гаспадыня,—вясна на вуліцы, а вы ў трох кажухах.

— Не бойся, дачушка,—па-свойску абняў яе дзед.—на Першое мая ў трускіх прыеду.

Лемеш сеў за стол бліжэй да стойкі, заказаў шклянку чую, потым папрасіў дазволу закурыць. Яна не кінула, але нахліла галаву набок, да пляча, і зноў Лемеш падумаў, што калісъці сустракаў і нават добра ведаў яе.

Дзед з вясёлымі жартамі еў гарачую бульбу, яешно з салам і салёныя агуркі, піў чай упрыкуску, смяшыў суседзяў, смяяўся сам. Смяялася і яна, то паяўляючыся ў пакоі, то знікаючы за дзвярыма кухні, а Лемеш усё варушыў і варушыў свою памяць, адшукваючы ў ёй гук гэтага смеху, крыху глухаваты і цеплы; пільны погляд прастадушнага дзіцяці, якое не ўмее скрываць сваёй цікаўнасці і не ведае, што яе чамусъці трэба скрываць.

Абедалі доўга, не спяшаючыся. Потым прыйшоў шафёр, сумна падсеў да стала, кінуўшы шапку на падаконнік—і пытаць не трэба, як там справы з аўтобусам. Пасажыры засумавалі, а Лемеш ледзь не ўзрадаваўся, слухаў, як за дзвярыма кухні звініца пасуда, якую яна сабрала са сталоў і панесла мыць.

Пакрыху народ разышоўся хто куды. Стала ціха, і яна прыціхла там, за кухоннымі дзвярыма. І ў гэтай цішыні зноў пачалі вярэдзіць яму душу думкі аб нямілым чалавеку Палуянаве: нарыс пра яго павінен вянчаць паласу, прысвечаную службе быту. Думка гэтая мучыла яго, як зубны боль і як зубны боль здавалася жорсткай і недаречнай абавязковая неабходнасць пісаць пра чалавека, у прыгажосць і дабрату якога ты не паверыў і не можаш верыць.

Цішыню абарваў гарматны стрэл дзвярэй, і ў чайнную ўварваліся двое хлапчукоў, адзін са смехам, другі з ваяўнічым крыкам. Зараз жа з кухні выбегла яна і, раскінуўшы руکі, прыняла ў абдымкі меншага, які бег наперадзе і смяяўся. Старэйшы прысёў на канапу, сунуўшы далоні між каленяў і скоса, раўніва пазіраючы на абняўшыхся. Потым не вытрываў, устаў, і абодва яны, ужо немалыя дзеци, гадоў па чатырнаццаць-пятнаццаць, прыхінуліся да яе з двух бакоў, і яе руکі так хутка і пышчотна гладзілі іх плечы, нібы збираліся абараніць ад нейкай бяды-крыўды. І тут Лемеш, быццам успыхнула ў памяці, пазнаў яе:

— Вівея?—паклікаў ён, яшчэ сумниваючыся, але ўжо верачы, што гэта яна.

Яна ўсміхнулася, усаджваючы дзяцей за стол.

— А я ўсё гадала, ці пазнаеш...

— Ты мяне пазнала?

— Адразу. Яшчэ калі за акном стаяў.

— Твае? — кінуў ён на дзяцей.

— А як жа!—з гордай любоюю сказала яна.—Хіба іх забыў?

Яна крыху нахмурила бровы, і ён зразумеў, што яму штосьці забараняеца. І тут жа здагадаўся, што яму забараняеца ўспамінка уголос. Уголос пры гэтых дзециах, якіх ён памятаў,—вядома, калі гэта яны. Калі гэта тыя ж хлопчыкі-пагодкі, чатырох і пяці гадоў, якія віслі пад вокнамі іхняга класа і на ўсе галасы клікалі дзяўчынку з трэціяй парты, клікалі, пакуль яна, спытаўшыся ў настаўніка, не выходзіла з класа на ганак, і тады яны абодва кідаліся да яе, прыхінаючыся з двух бакоў, і руکі яе гэтак жа, як толькі што, хутка і пышчотна гладзілі іх плечы.

Гады за два да таго маці гэтых дзяцей кудысьці пахала з сяла і знікла, пакінуўшы дзяцей на старую бульбу, якой, відаць, толькі гэтых клопатаў і не хапала, каб закончыць свой век. Пакуль праўленне хадайнічала наконт дзіцячага дома, Вівея, дзіўная дзяўчынка, узялася даглядаць дзяцей ды так любоўна і добра даглядала, што клопаты неяк самі сабой зацягнуліся, дзеци ўжо называлі Вівею мамкай, а сама яна шмыгала носам, як толькі бабы пачыналі яе вучыць розуму, каб не давала жыцця старшыні і ўладкоўвала дзяцей, бог іх ведае чыіх, у дзіцячы дом.

Даўняя гэта гісторыя, якая загубілася ў гарачцы і ліхаманцы выпускных экзаменаў, а пасля і зусім была забытая Лемешам, ні з того, ні з сяго ажыла ў гэтым далёкім ад яго родных месц краі, і ён ужо не мог зразумець, як забыў гэтую дзяўчыну з такім рэдкім імем—Вівея, добрахвотную семнаццацігадовую мамку чужых, некім кінутых дзяцей. Забыць і ні разу ў час сваіх рэдкіх наездоў у роднае сяло не пацікавіцца, дзе яна і што з ёю стала.

Хлопчыкі абедалі, зредку абменьваючыся позіркамі, поўнымі смеху і значэння, зразумелага толькі ім аднымі яшчэ, бадай, Вівея. Яна сядзела за іх столом, падпёр-

шы галаву рукамі, у белай сваёй нізкай касынцы над руслімі бровамі, і глядзела на іх пільным, поўным смеху позіркам аднадумцы. Зредку яна пераводзіла позірк на Лемеша, нібы запрашаючы і яго падзяліць яе радаснае здзілленне перад гэтымі прыгожымі, моцнымі хлопчыкамі, у якіх такія добрыя, светлыя твары і вясёлыя сінія вочы.

«А яны ж і падобны да яе»—падумалася Лемешу. І мноства пытанняў, якія ён хацеў і не мог зараз уголос задаць ёй, раптам здаліся яму лішнімі, пустымі. І тое, як яна ўхітылася павялічыць свой узрост, каб пятнаццацігадовы хлопчык мог лічыць маці яе, амаль дваццацівасімігадовую. І тое, як склалася яе асабістасць жыццё: хіба лёгка выйсці замуж з двумя дзецимі? І як гэта сталася, што яна, здольная, амаль ці не першая ў класе, не вучылася больш і асталася без адукцыі, працуе ў чайнай? Усе гэтыя пытанні, паднятыя ў ім, нібы пачалі асядаць на дно памяці пад яе позіркам, здзіленаым і радасным позіркам зусім шчаслівага чалавека.

Калі стукнулі Лемешу ў акно, яна паднялася, праводзячы яго да дзвярэй, і выйшла з ім на ганак. Рука ў яе была цеплая, спакойная, і ў голасе ён не адчуў нічога, апрача прыязні, калі яна сказала:

— Журналісты любяць раз'яджаць. Можа яшчэ і ўбачымся, Паўлік.

Праз некаторы час ён азірнуўся: яна стаяла на ранейшым месцы, трymаючыся адной рукой за ручку дзвярэй, а другой прытрымліваючы касынку, якая рвалася на ветры. Лемешу, бог ведае чаму, раптам стала лёгка і весела. Ён памахаў ёй рукой і ўжо хутка, не азіраючыся, пайшоў да аўтобуса.

Наганяючы патрачаны час, шафёр з ходу ўзяў добрую хуткасць, калія чайнай прамчаліся так імкліва, што Лемеш і ў акно зазірнуць не паспей. Хутка ў аўтобусе стала змрочна: вуліца скончылася, выехалі на прасёлак, абграджаны высокімі цёмнымі елкамі. Лемеш прыціх, затаўся, аберагаючы сябе ад сумных нядыўніх думак, але яны ўсё не ішлі да яго, не вярталіся. Наадварот, мацнела ў ім тое цвёрдае, не адчайнае, не бесшабашнае, як учора, у гасцініцы, але цвёрдае і спакойнае рашэнне не пісаць пра Палуянава ніводнага добрата слова хоць бы ўжо таму, што не было і німа ў ім, Лемешу, цяпла да гэтага чалавека.

Чаго граху таць, даводзілася не раз яму, ламаючы ў сабе нешта кволае і дарагое, пісаць добрыя слова без душэўнай сувязі з імі, і ўсякі раз ён угаварваў сябе, што работа ёсьць работа, а журналіст усё-такі не пісьменнік і не можа па сваёй волі канструяваць для сябе герояў. Не тое каб ён сам не разумеў заганнасці падобнай тэорыі, праста так яно было зручней і спакайней, чым блукаць па свеце ў пошуках сваёй журналісцкай любові і толькі ёй, упэўніўшыся ў ёй, аддаваць высокія слова і высокія пачуцці.

Усё гэта ён ведаў ужо даўно. Але ці мала што можа ведаць чалавек! Вось ён ведаў калісъці дзяўчынку з таім рэдкім, дзіўным імем—Вівея. І забыўся пра яе, ні разу нават не ўспомніў за адзінаццаць пасляшкольных гадоў. Толькі цяпер ён ужо быў пераконаны, што ніколі пра яе не забудзе. І ўсякі раз, калі спатыкненца яго сумленне аб палуянавскую ўсмешку, паможа яму прости, пільны позірк з-пад русых броваў і гэтая рука на дзіцячых плячах, якія ён бяспечна забыў у далёкім юнітве, а сёня знайшоў зноў.





Абед з «дымком»... Яго вараць
у выхадны дзень работніцы Баранавіцкага млынкамбіната ў
лесе ля возера Свіцязь.
Фота А. Перакода (БелТА).

Бывалыя грыбнікі.

ЛЕТА, ЛЕТА!

Фота Ул. Вяжоткі.

А хто жыве ў вадзе?
Так мы купаемся у лагеры.



Яхта на Мінскім моры.



Ногі адпачываюць.



Мама, пачытай!

ШПАКІ

А. ПАСКРОБЫШАЎ.

Мама загадала Андрэйку наглядаць за маленъкай Кацярынкай. Пакінула іх пад духмянай ліпай на дварэ, а сама пайшла мыць вонкы ў дому. Кацярынка поўзала каля Андрэйкі, які сядзеў у траве, і спрабавала ўстаць, чапляючыся за яго кашулю. Андрэйка нездаволена адварочваўся, калі Кацярынка заглядала блакітнымі вачымі ў твар і дыхала яму пад вуха. З ліпы даносіліся крыкі шпачанят, і ўспомніў Андрэйка, як яны з дзядулем вясной прыладзілі на яе вяршыні шпакоўню. «Вось бы паглядзець на іх», падымаючыся з зямлі, думаў ён: «Напэўна, ужо вялікія і хутка паляцяць». Кацярынка адчапілася ад братавай кашулі і павалілася ў мяккую траву. Нібы гэтага і чакаў Андрэйка, ён абхапіў босымі ногамі ліпу і палез па ёй наверх. Шпачаняты ўстрывожыліся, калі ён наблізіўся да іх шпакоўні. Яны па чарзе высоўвалі вострыя носікі і з цікаўнасцю разглядалі рыжага хлопчыка. Андрэйку было смешна глядзець на перапалоханых шпачанят, і ён яшчэ мацней разгойдаваўся на дрэве. Ён ужо зусім забыўся пра маленъкую Кацярынку, якую пакінуў на траве пад ліпай. Дзяўчынка спрабавала стаць на ножкі, чапляючыся за дрэва, і кулём ляцела ў траву.

З дому да Андрэйкі данёсся голас мамы.

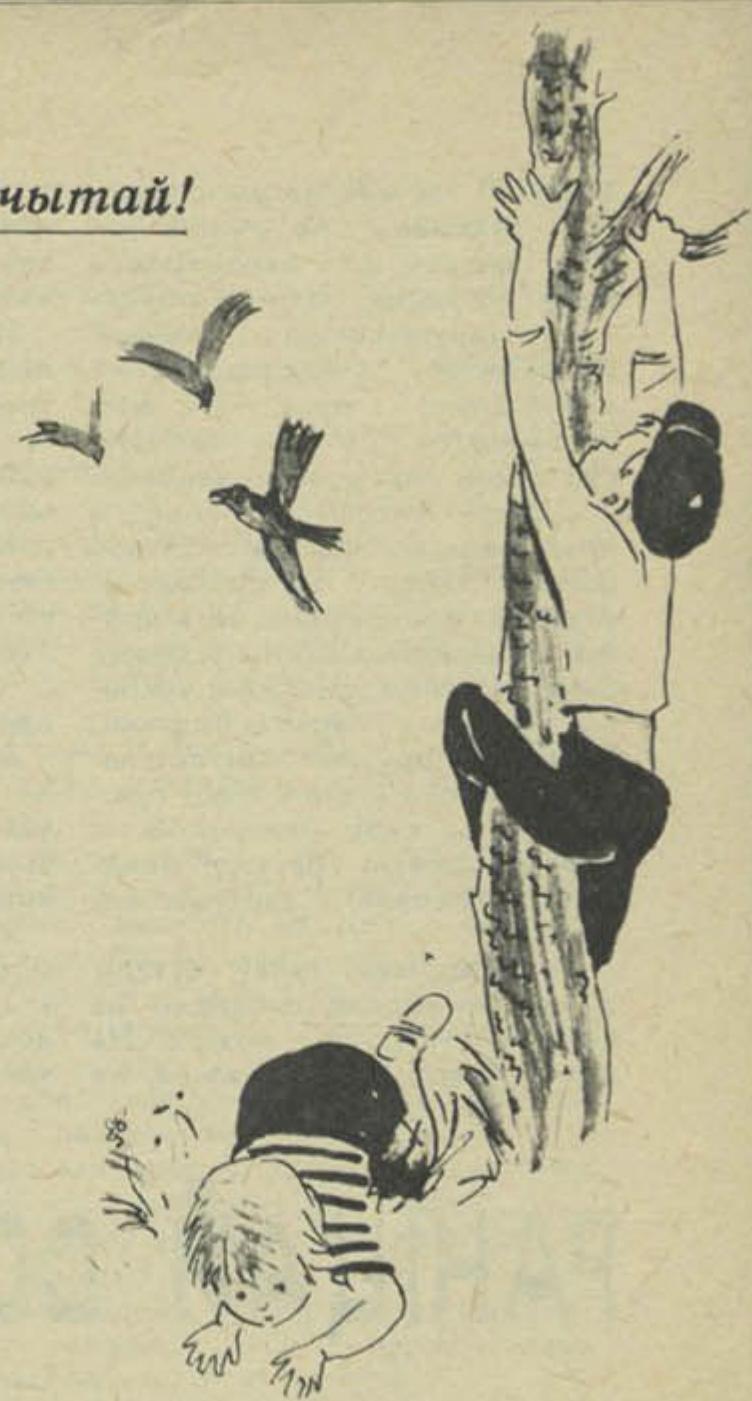
— Няхай бы ты павучыў Кацярынку хадзіць, — сказала яна сыну.

— Ну вось яшчэ, — нездаволена працягнуў Андрэйка. — Што я, нянька? Няхай вучыцца сама.

Андрэйка яшчэ мацней разгойдаваўся на дрэве, а маленъкая Кацярынка глядзела на брата і бездапаможна махала ручкамі. Тут Андрэйка заўважыў, як са шпакоўні вылецеў вялікі шпак, а за ім паказаліся маладыя шпачаняты. З вясёлым крыкам яны пачалі пырхаць над Андрэйкавай галавой, а дарослы шпак уважліва сачыў за малымі. Нечакана адзін з малых страціў раўнавагу і каменем паляцеў уніз. Тады дарослы шпак падляцеў да яго і наляту паправіў падаючаму слабае крылца.

Доўга яшчэ Андрэйка сачыў за шумнай сямейкай шпакоў, а дачакаўшыся, калі мама схавалася ў акне, пачаў хутка спускацца ўніз. Кацярынка радасна глядзела на брата, калі Андрэйка клапатліва паправіў на сястрычцы сукеначку і паставіў яе на ножкі. Не хаваючы сваёй усмешкі, ён сказаў:

— Ну, а цяпер смялей ступай ножкамі.



А. ДЗЕРУЖЫНСКІ

ГРЫБНЫ ДОЖДЖЫК

— Дожджык, дожджык дробненькі,
Ой, які ж ты добрانькі,
Ліся ты ўсю ночку,
Каб раслі грыбочки.

І паслухаў дожджык нас,
У начны прайшоў ён час,
Супыніўся рана-ўранку,
Як прыйшлі мы на палянку...

На палянцы, ля дубоў
Колькі вырасла грыбоў!
Пад асінкамі —
Падасінавікі,
Ля хвайн — баравікі,
У імху — махавікі...

Назбірапі кашалі
Мы грыбочкаў — і пайшлі...
— Дожджык, дожджык добранькі,
Сыпані ты, дробненькі,
Церушы сабе ізноў,
Мы вярнуліся дамоў.



У ТОЙ час мне, васемнаццаці— гадоваму, не рупіла да- знацца, што перацярпела гэтая жанчына. Цяпер, поўня- чыся ўзрушанасю і нейкай вінаватасю, я глядзеў на яе скалечаную руку— і мне ўспомнілася, як яна налівала суп у мой партызанскі кацялок.

...Дзень хмурыйся. Сонца то прарывалася скроў цяжкія цёмныя хмары, то прападала. Апоўдні, апнуўшыся за агарожай з калючага дроту ў дверы двух цагляных дамоў на ўскраіне Рэчыцы, Ларыса Кофман— Урэцкая ўпершыню пачула злавеснае слова «гета». Маці прыціскала да сябе меншых, а на дзесяцігадовую Ларысу неадрыўна пазірала з зацятым адчаем.

За агарожай тупаў сутулы дзяцюк,— чорнае шчацінне на шчоках, мітуслівы позірк. На плячи ў яго была стрэльба, на

Алена Данілаўна знайшла знясіленую, зацкаваную страхам і роспаччу дзяўчынку надвячоркам. Прывяла дадому.

Ларыса не плакала, толькі ліхаманкава ўздрыгвала. Яны ўпоцемку пасёрбалі нішчымнага баршчу. Жанчына паклада дзіца на печы. Памацала гарачы лоб, пагладзіла шурпатай даланёю, пацалавала. За акном лютаваў вецер. Хаваючы трывогу, Алена Данілаўна сказала ласкава:

— Спі, дачушка, раніцай сонейка ўсміхнецца.

Больш як паўтара года хавала Багданава дзяўчынку. Харчаваліся тым, што ўдавалася выменяць на рэчы, ды выпадковымі заробкамі ў вёсцы.

У хваравітай гарачкавай дрымоце штоноч нязменна лезла ў галаву Ларысе страшнае відовішча: тыя, што асталіся за калючым дротам, стаялі пад

Данілаўна замыкала кватэрну, сыходзіла на ўвесь дзень, каб чужы не зайшоў. Па начах, стомленая ад бяссоння і трывогі, чуйна прыслухоўвалася. А думкі былі то пра сына Сеньку, што невядома дзе крочыў па франтавых дарогах, то пра яе, Ларысу.

Цёмным сакавіцкім вечарам да Багданавай уварваліся паліцаі.

— Каго хаваеш? — прасіпеў Спірка, зыркнуўши блаклымі вачымі.

Да вайны Алена Данілаўна працавала ў адным цеху са Спіркам на запалкавай фабрицы. Ёй успомнілася, як на прафсаюзным сходзе рабочыя сарамацілі яго, што ўкраў запалкі, а ён вінавата маўчай.

У пакой, у сенцах, у хлеўчуку ўсё перавярнулі. Ларысу не знайшли. Быццам прадчуваючы нядобрае, жанчына ўпершыню

прыметна дабраліся да ракі. Дняпро разліўся аж да самага лесу, больш як на восем кіламетраў. Алена Данілаўна веславала адным вяслом, другім падвяслівала дзяўчынка.

Узняўся вецер, біў у твар вільгаци ѹ холадам. Хвалі ашалела на ляталі на лодку. Вада пагрозліва пляскатала аб барты. Ад знямогі рукі дрыжэлі. Алена Данілаўна похапкам змачыла вадой асмяглыя губы, зноў учапілася за вясло. Адушкаючы стому, напіналася так, што, здаецца, ірваліся жылы ў здаровай руцэ.

— Не бойся, донечка.

Лодка ўпартая праставала да песу. Ледзь жывыя дабраліся яны да Белага балота. Там праз суткі і напаткалі партызан з атрада імя Варашылава...

У атрадзе Алена Данілаўна была «партызанская карміцелька». Гатавала сірову, пякла хлеб, ездзіла па вёсках і прымаля ад сялян усё, што давалі на харчаванне народным месціцам. Аднойчы, прымаючы бульбу, прыняла і «жывую сілу».

Сустрэліся ёй тады шэсць чалавек, што ўцяклі з лагера ваеннопалонных. Яна распытала іх, адвяла ў надзеінае месца і паведаміла ў штаб. Прывеаху камандзір атрада Пятро Іванавіч Васільев, пагутарыў з імі, і хлопцы былі залічаны ў атрад. А Алена Данілаўну пасля таго выпадку партызаны жартам называлі «начальнікам кадраў».

Ларыса таксама з досвітку да прыцемкаў завіхалася на кухні, чысціла бульбу, мыла посуд. Гоман веснавога лесу, клапатлівасць вясёлых і чулых людзей суцішлі боль душэўных пакут. Вечарамі, засыночы ў палатцы, адчувала на шчакце дотык пяшчотных пальцаў і чула родны голас:

— Спі, раніцай сонейка ўсміхнецца!

Потым — пералёт на «кукурузніку» на Вялікую зямлю, дзіцячы дом у Башкіріі, фабрычна-заводская школа ў Горкім. І зноў родны горад над Дняпром.

РАНІЦАЙ СОНЦА ЎСМІХНЕЦЦА

рукаве белая павязка. Ларыса бачыла яго няголены твар і тоўсты карак — і яе апаноўваў жах.

Надвячоркам дзецюка паклікаў сіллы нізкі голас:

— Спірка, апрыходуем бутэльку?

Паліцай насцярожана азіруўся, сігнаваў за вугал. Файна Лазараўна кінулася да калючага павуціння, голымі рукамі, што было сілы, пачала рваць дрот. Актыўленымі пальцамі схапіла Ларысу за плячо.

— Лезь, уцякай, дачушка!

З тэлеграфных слупоў, парканай, са сцен дамоў вялікімі літарамі лупацілі пагрозлівия аў'явы, што кожны, хто хавае камуніста або яўрэя, будзе расстряляны. З-за коснатуберкулёзной бальніцы даносіліся лямант і страляніна.

Нарыс

дуламі стрэльбаў. Ёй чуліся то дзікі лямант, то нейкае тужліве спяванне.

З горыччу і болем улотай назірала Алена Данілаўна за Ларысай. Дзяўчынка тулілася да яе, уся поўная маўклівай пяшчоты. Даверліва зиркнуўши чорнымі вачанятамі, саскоквала з печы, брала дзвёры на шчапок.

— Я памяю, цёця Лена, добра? Памяю.

Яна налівала ваду ў вялікі зялёны таз. Намачыўши анучу, старанна мыла падлогу. Глушачы ў гэтым немудрагелістым занятуку скруху, аддавала яму ўсю душу.

— Вось так, дачушка, памажы мне, старой,— падахвочвала яе Алена Данілаўна.

Часцяком з раніцы Алена

выпусціла яе на двор. І ўсё ж арыштавалі Алену Данілаўну.

З-пад арышту яна вярнулася сінім надвячоркам. Распухлы твар кроватачы ўранамі, выпірала пераламаная костка на руцэ. Змарнелая дзяўчынка, дагрызаючы сухары, што віселеці ў торбачцы над печчу, калела на халоднай чарэні. Алена Данілаўна прынесла з сенцаў гладыш, выняла закручаны ў паперу шматок сала, падала яго Ларысе.

— З'еш.

Сама напілася набгом вады з пачарнелай варэйкі.

— Сказалі — вераць мне, што я не хаваю яўрэя...— ледзь варушила яна рассечанымі губамі.— Значыць, сачыць будуць. Уцякаць трэба, доночка.

Насунуліся густыя поцемкі. Старая жанчына і дзіца не-

Фронт ваенна-рэвалюцыйны камітэт.

У Ленінградзе імем Веры Слуцкай яшчэ ў першыя гады Савецкай улады названа парка-літвінабіўная фабрика.

Увайшло ў бессмяротнасць імя цёкі Веры Слуцкай — ВЕРЫ ХАРУЖАЙ. За апошні час удалася сабраць новыя матэрыялы, якія паказваюць выхаваўчую дзейнасць герайні Айчынай вайны ў Мінску ў 1923 годзе ў 4-м дзіцячым доме імя К. Лібкнехта. Будынак дзіцячага дома на Загараднай вуліцы захаваўся, і яго трэба было б адзначыць памятнай дошкай.

Свята шануюць у Акцябрскім раёне Гомельской вобласці імя камсамолкі РЫМЫ ШАРШНЕВАЙ. Яна першая сярод дзяўчат-партызанак і воінаў паўта-

рыла подзвіг Аляксандра Матросава. Рыма ў цяжкую хвіліну няроўнага бою закрыла сваім целам амбразуру варожага дзота і выратавала шмат чалавечых жыццяў.

У Крупах навечна засталося жыцць імя партызанкі А. КОЛЕСАВАЙ. Дзяўчына з Масквы, яна аддала сваё жыццё, сваё сэрца за Беларусь. Ёй было прысвоена званне Героя Савецкага Союза.

Адважная партызанка ВОЛЬГА СОЛАМАВА ў гады Айчынай вайны кіравала Гродзенскай падпольнай камсамольскай арганізацыяй. У Гродна ўзвечанана яе імя.

У гарадскім пасёлку Заслаўль ёсьць вуліца імя НАДЗЕИ ПУЦЕЙКА. Работніца Мінскай друкарні, яна прымала ўдзел

Працягваючы завочную экспкурсію

ГЕРАІНІ БАРАЦЬБЫ І ПРАЦЫ

Нямала герайні барацьбы і працы ўзгадавала наша славаўная Савецкая Радзіма. ВЕРА СЛУЦКАЯ. Першыя гады яе яркай рэвалюцыйнай дзейнасці праходзілі ў Мінску, дзе ў канцы мінулага стагоддзя яна стварыла падпольную друкарню, а потым была агентам і распаўсюджвалінікам ленінскай «Іскры». Не раз сядзела ў царскай турме Вера Кліменцеўна. Затым эмігравала за мяжу і там пад кіраўніцтвам Уладзіміра Ільіча

Леніна вяла актыўную рэвалюцыйную дзейнасць.

У 1917 годзе вярнулася ў Расію, прыехала ў Петраград і тут уключылася ў барацьбу за Вялікі Кастрычнік. Прапетарская рэвалюцыйная перамагла, але Веру Слуцкую пасля яе перамогі пражыла толькі некалькі дзён. Яна загінула ад варожага снарада на фронце, пад горадам Петраградам, у барацьбе з войскамі Керанснага. Яе, палымянага агітатора, паслаў на

Здаецца, зусім нядаўна маладая рабочая ўпершыню з'явілася на Рэчыцкім млынкамбінаце № 2, а з тых пор ужо дваццаць вёснаў адцвіло буйнай квеценню. І, бадай, кожная з іх прынесла што-небудзь адметнае Ларысе Навумайне Бародзіч. Іншы раз неўпрыкмет азірнеца яна на пражытае, і яны, адмеціны гэтую, — як кіламетравыя слупы на жыццёвым шляху. Замужжа — і дочки: адна, другая... А на прадпрыемстве — прызначэнне зменным майстрам, прысваенне звання ўдарніка камуністычнай працы, неаднаразове выбранне народным засядацелем... Дні пралітаюць у клопаце, у радасных турботах. Па вечарах Ларыса Навумайна схіляецца над падручнікамі.

— Вучыся, Ларыса, адольвай навуку, — наказвае Алена Данілаўна. — Вячэрнюю пройдзеш — і далей падавайся, на інжынера. У партыі табе, напэуна, тое ж самае кажуць.

Так, у партыі ёй кажуць тое ж самае. Слухаючы старую, яна ўспамінала, з якой павагай і ўзнёсласцю бацька, палітрук Чырвонай Арміі, у размовах з маці вымаўляў некалі незразумелае для яе слова — камуніст. З тых пор, калі яна сама атрымала партыйны білет, сэрца яе поўнілася вялікім пачуццём адказнасці перад людзьмі — і перад тымі, загінуўшымі за святую справу, і перад жывымі.

...За акном ціха клаўся густы пушысты снег. Вечарэла. Яны ўсё расказвалі і расказвалі адна пра адну, пра мінулае. Разважалі пра будучае. Затым зноў успаміны. Ларыса Навумайна падышла да шафы, узяла з шуфляды медаль «Партызану Вялікай Айчыннай вайны I ступені», якім узнагароджана Алена Данілаўна, паказала яго мне. Зноў села побач з Аленай Данілаўнай. Прыцінулася да хударлявага пляча.

— Раніцай, мама, сонца ўсміхнецца!

Аляксандар КАПУСЦІН

у выпуску мінскіх падпольных камуністычных выданняў.

Камсамолка ЗІНА ПАРТНОВА, Герой Савецкага Саюза, адна з актыўістак Обальскай падпольнай антыфашисткай арганізацыі, загінула як патрыйцка. Яе імя ўвекавечана ў Ленінградзе, Віцебску і іншых гарадах нашай Савецкай Радзімы. Кволая дзяўчына, школьніца, у барацьбе з ворагамі яна праявіла сябе як мужны воін, імя яе ніколі не будзе забыта ў народзе.

Так поплеч з воінамі, у падпольных арганізацыях, у партызанскіх атрадах змагаліся з ворагамі савецкія жанчыны, дзяўчыны, змагаліся камсамольцы, піянеры. Гонар ім і слава, дзецям і ўнукам Каstryчніка!

Я. САДОУСКІ



Алесь ПАЛЬЧЭУСКІ

Мал. К. Ціхановіча.

Іх троє сядзела на дварэ. Хлопчык вучыў дзвюх меншых дзяўчынок, як пячы аладачкі на той печы, якую зрабіў, відаць, сам.

— Давайце гатаваць вячэрну, — сказаў ён дзяўчынкам.

Меншая ўзяла «цеста» — камячок мокрага пяски — папляскала трошкі на далоні і памкнулася палажыць на патэльню — вечка ад кансервавай бляшанкі. Хлопчык зірнуў на дзяўчынку і не дазволіў класці.

— Рукі твае брудныя, Галька, і сама ты ўся замурзаная. Такія не могуць пячы аладачак. Давай я табе вытру нос, — і ён рукавом сваім правёў па Гальчынім твары.

— Коля, а мая аладачка добрая? — спытала большая дзяўчынка.

— Ой, Нінчака, з тваёй аладачкі будзе праснак. Падзялі на дзве.

Гаварыў хлопчык вельмі сур'ёзна, як са-праўдны знаўца пекарскага майстэрства.

— А цяпер добра? — зноў паказала старэшая дзяўчынка расплісканы кружочак.

Хлопчык кінуў галавою і сказаў:

— Добра, кладзі.

— А мая? — працягнула руку Галька.

Коля павярнуўся на голас сястрычкі і, убачыўшы мяне, шапнуў дзяўчынкам:

— Дзядзя нейкі...

Тыя азірнуліся і падцялі губы.

Каб развеяць збянтэжанасць, я адразу спытai, ці дома іхня мама.

— Няма, — бойка адказаў хлопчык, — на поўдні ў калгасе.

— А тата? — пацікавіўся я.

— Таксама няма. Сабакам сена косіць.

— Дзе? Дзе? — перапытаў я.

— Сабакам сена косіць, казала мама.

— Даўно?

— Даўно: і ні учора, і ні пасля учора... А што вы хацелі, дзядзя? Я тут адказны.

— За што ж ты адказваеш? — пытаю.

— За ўсё, — паказаў ён рукою на сядзібу,

каб куры ў гарод не ўлезлі. І парсючка накарміць. І каб яны не галодныя былі, — кінуў на дзяўчынкі.

— А мы самі аладачкі пячом, — паказала Нінка на патэльню.

— Наясцяся вы гэтых аладачак, — скрывіўся Коля.

— А вот і наядзімся, — даводзіла сваё старэшая дзяўчынка.

— Глядзіце толькі, каб не прыгарэлі, — парай я і пайшоў ў кантору калгаса.

Вечарам я зайшоў да Палагеі Андрэўны пагаварыць пра яе скаргу ў рэдакцыю.

Дзеци сядзелі за столом, елі бульбу, запіваючы малаком. Коля і тут, відаць, быў за адказнага.

— Галька, бяры зверху бульбіну. Унізе гарачая, — пачуў я тыя ж уладныя слова, ледзь адчыніў дзвёры.

Убачыўшы мяне, дзеци нібы застылі: так на паўдарозе да рота і затрымалася яда. Коля хуценька вылез, падышоў да маці і шапнуў, пазіраючы спадылба на мяне:

— Мама, гэта той дзядзя, што пытаў вас.

— Добра, — нахіліўшыся, ціха адказала маці. — Ідзі еш, сынок.

Хлопчык а сразу паслухаўся, сеў за стол, пачаў есці сам і падахвочваць дзяўчынкі.

Мы прыселі на лаве, і Палагея Андрэўна пачала дапаўняць скаргу новымі фактамі.

Хутка Коля адвёў за дашчатую перагародку сястрычак і палажыў іх спаць, а сам вярнуўся, сеў каля стала, падпёр галаву рукамі і моўчкі слухаў нашу гаворку, затым апусціў галаву на пакладзеныя на стол рукі і заснуй.

Я запісаў тое, што мяне цікавіла, і, развітвуючыся з Палагеяй Андрэўнай, кінуў на сонага хлопчыка: «спіць».

Жанчына ўздыхнула:

— Стаміўся мой адказнічак за дзень. Цяжка было б мне без яго. Увесень вучыцца пойдзе ўжо. Розуму не прыкладу, як буду з работай упраўляцца. Ні ясляў, ні дзіцячага сада нямашка ў нашай брыгадзе.

— Бацька памагае гадаваць? — пытаю.

Палагея Андрэўна махнула рукой: «Другі год не ведаю, дзе ён», — і, узяўшы на руку «адказніка», панесла ў спальню.

Слухаючы, як жанчына ласкова прыгаворвала, укладваючы сына спаць, я падумаў: «Дзе ж аціраецца той касец і калі ён накосіць тым сабакам сена?».

„Работніца і сялянка“ дапамагла

НАВОДЗІЦЦА ПАРАДАК

У рэдакцыю паступіў трывожны сігнал з жывёлагадоўчай фермы, што ў вёсцы Рычаў (калгас імя ХХII з'езда КПСС) Жытнавіцкага раёна. Вось радні з гэтага пісъма: «На ферме гразь, наровы не могуць прайсці. Апрача таго, даяркі ў малако ліцью воду. Аналізы малака робяцца вельмі рэдка. Пастухі б'юцца, даяркі сварацца між сабою. Заатэхнік, ветурач бываюць на ферме не часцей як адзін раз за два месяцы...»

«Работніца і сялянка» паведаміла пра гэта ў раённы намітэт народнага кантролю. Нядыўна прышоў адназ ад намесніка старшыні Жытнавіцкага раённага камітэта народнага кантролю І. Карповіча. «Фанты, указаныя ў пісъме, пацвердзіліся. Работа малочна-таварнай фермы ў вёсцы Рычаў абміркоўвалася на пасяджэнні партбюро сельгасарцеля. Загадчык фермы М. Кавалевіч строга папярэджан. Цяпер у калгасе рэгулярна пра вяраеца якасць малака. Распарадак дна на ферме выконваецца, жывёлагадоўчыя памяшканні ачышчаны ад гною».

ЧАЛАВЕК ЧАЛАВЕКУ...

Дзеци як кветні на лузе...



«Маё дзіця» — такая тэма гаворкі, якую вядзе міжнародная трывбуна бацькоў у часопісе «Советская женщина».

«Работніца і сялянка» вырашыла прапанаваць нашым чытакам паслухаць, пра што ідзе гутарка. Можа давайце працягнем і мы яе — на старонках свайго часопіса? Як мяркуеце вы, таварышы чытачы?

ЧАЛАВЕК ЧАЛАВЕКУ...

Выхаванне дзяцей — я глыбока ў гэтым пераконана — важная, высокая і высакародная справа. Ей жанчына павінна аддаваць сваё сэрца, свой розум, свае здольнасці.

Я геолаг, езджу (праўда, ненадоўга) у экспедыцыі, люблю сваю работу.

У нас з мужам чацвёра дзяцей: Валодзя — ужо студэнт Інстытута электроннага машынабудавання. Лена, Юра і Трачка — школьнікі старшых класаў.

Яшчэ калі дзеци былі малыя, мы часта ставілі перад сабой пытанне, якімі хочам іх бацькі у будучым. Муж мой, Андрэй Іванавіч, — пракурор; яму нярэдка даводзіцца мець справу з людзьмі, лёс якіх скалечаны няправільным выхаваннем. Расказваючы пра іх, муж заўсёды горача гаворыць аб неабходнасці выхавання дзяцей патрыётамі, якія лю-

бяць Радзіму, разумеюць яе інтэрэсы, умеюць беззапаветна для яе працеваць.

Я згодна з мужам. Мы заўсёды заахвочвалі ў дзяцях усё, што садзейнічае развіццю ў іх асобы шырокай грамадзянскасці.

Яшчэ ў школе Валодзя праяўляў гарачыя клопаты аб сваім класе, аб паспяховасці ўсіх вучняў. Сам ён вучыўся вельмі добра, ніколі нё меў пасрэдных адзнак. Але гэтага яму было мала — ён проста жыць не мог, не памагаючы таварышам.

Хтосьці са знаёмых аднойчы заўважыў:

— Што гэта ты, Валодзя, столькі часу дарэмна траціш...

Ён успыхнуў:

— Не дарэмна... Інакш клас будзе адставаць.

Вядома, не толькі маці і бацька выхоўваюць у дзяцях

дух грамадзянскасці. Так выхоўвае і савецкая школа. Удзел у насценнай газете, збор лому, перапіска з дзецьмі іншых краін — усё гэта садзейнічае развіццю ў дзяцей шыроких грамадскіх інтэрэсаў. Для нас з мужам Валодзеў справы, ды і справы астатніх наших дзяцей, заўсёды былі значныя, важныя. Калі трэба было, мы памагалі, вызывалялі то аднаго, то другога ад хатніх спраў.

Памятаю, Лена яшчэ ў трэцім класе аднойчы сказала з заклапочаным выглядам:

— Яшчэ дзяўчаткам трэба памагчы...

— Каму! Навошта! — прыкінулася я неразумеючай. Яна паглядзела на мяне са здзілленнем.

НЕ ЦЯЖКАЯ ПРАЦА, А РАДАСЦЬ

Я не спецыяліст у галіне дзіцячай псіхалогіі або педагогікі, але, стаўши маці чатырох дзяцей, шмат чаго зразумела.

Даць дзецим матэрыяльныя даброты, якія б раскошныя яны ні былі, недастаткова. Быць бацькамі — гэта справа, якой трэба аддаць усяго сябе. І калі ставішся да выхавання дзяцей з душой, з любою і

— Як «навошта», мама? Некаторым жа цяжка...

Я радуюся, чуючы, як сямі-класніца Трачка (наша малодшая) па тэлефону тлумачыць сяброўцы правіла або задачку. Нават Юра, маўклівы Юра, вучань восьмага класа, які больш за ўсё на свеце любіць механіку, машыны, старанна займаецца грамадскімі спраўамі.

Ведаючы, якое важнае значэнне для развіцця шырокіх грамадскіх інтэрэсаў у падлеткаў маюць кнігі, я прывучаю да іх дзяцей, нярэдка чытаю ім сама.

Паліна ЕМЯЛЬЯНЕНКА,
кандыдат геолага-мінералагічных навук.

га патрэбна вялікая сіла волі, але не шкада нікіх намаганняў для таго, каб нашы сыны і дочки ў будучым сталі людзьмі, добра падрыхтаванымі да жыцця, сталымі, з пачуццём адказнасці.

Я прыйшла да вываду, што недастаткова проста гаварыць дзесям: «Нельга! Калі якай-небудзь з маіх дачок робіць або збіраеца зрабіць тое, чаго я не ўхвалюю, я лічу абвязкам растлумачыць ёй прычыну сваіх пярэчанняў. Такое тлумачэнне не выклікае пачуцця крыўды, а, наадварот, паглыбляе ўзаемаразуменне паміж намі.

Па-моіму, нельга таксама гаварыць: «Ты яшчэ маленькая. Вырасцеш — даведаешся!» Хто з нас можа дакладна сказаць, колькі ведае і разумее дзіця! Вядома, не так лёгка растлумачыць некаторыя рэчы, але добрыя даведнікі або парады спецыяліста ў той ці іншай галіне памагаюць бацькам адказваць на бясконцыя дзіцячыя «чаму» і «як».

У першыя гады жыцця нашы

дзесяці ведаюць блізка толькі нас, сваіх бацькоў. Мы для іх настаўнікі, кампаньёны, сябры, давераныя і ў той жа час выхавальнікі. Потым настаўнікі памагаюць адказваць на шматлікія пытанні, якія паўстаюць перад актыўным, дапытлівым маладым розумам. Тады бацькі атрымліваюць вялікую дапамогу ў выхаванні і фармаванні характару дзяцей.

І бацькі і настаўнікі, мне думаеца, павінны заўсёды памятаць, што нават дзесяці, якія растуць у адной сям'і і зневесце падобны адзін на аднаго, валодаюць рознымі характарамі. Мудрыя выхавальнікі прызнаюць гэта і заахвочваюць у дзесяцях развіццё індывідуальных рысаў.

Выхаваць сваіх дзяцей думаючымі людзьмі, здольнымі ўнесці ўклад у прагрэс сваёй краіны, усяго свету, кла-паціца аб шчасці ўсіх людзей — у гэтym я бачу мэтu, якую павінны ставіць перад сабой бацькі.

Хейэл МАКЕНДЗІ

Канада

РАЗВІВАЦЬ ДОБРЫЯ ЗАДАТКІ

Я, цалкам падзяляю думку педагогаў аб tym, што выхаванне дзіцяці пачынаецца з момантu яго нараджэння. У гэтym мне, маці трох дарослых дзяцей, давялося пераканацца на асабістым вопыце. Суседзі ніколі не чулі плачу маіх дзяцей і часта пыталі, што я для гэтага раблю. Ды нічога асаблівага, адказвала я, проста ва ўсім прытрымліваюся строгага рэжыму, і гэта прывучае дзяцей да парадку. А парадак — залог ураўнаважанасці.

Часам даводзіцца чытаць або чуць, што дзесяці не нараджаюцца дрэннымі або добрымі, а па нейкіх прычынах становяцца такімі.

Выхаванне дзяцей — гэта развіццё схільнасці да добра. Дзіця рана бачыць розніцу паміж дабром і злом. Для таго, каб бацькі маглі паказаць і накіраваць яго па належнаму шляху, яны павінны самі мець такія добрыя якасці, якія хочуць прывіць сваім дзесяцям.

Цярэзая грамадская думка ўжо згодна з tym, што дзіця нельга выхаваць пабоямі. Гэта няправільны, нават бесчалавечны метад. Бацька або маці, якія прывыклі біць дзіця, часта спаганяюць на ім злосць, прычынай якой зусім не з'яўляюцца дзесяці.

Скажу адкрыта, я сама спачатку рабіла такія памылкі. Калі дзесяці не хадзелі што-небудзь есці, я лаяла іх, а калі яны ўпарціліся, то і падымала на іх руку. Справа звычайна канчалася tym, што я сама за-

лівалася слязьмі, а яны мяне суцяшалі.

Выхаванне пятнаццаці-шасцінаццацігадовых дзяцей прыносіць не менш клопатаў, чым выхаванне маленёкіх. Вялікае дзіця ўступае ў непасрэдную сувязь з акружающим яго асроддзем, яно сама асэнсоўвае ўсё бачанае і чутае, сама робіць вывады, якія яму здаюцца найлепшымі. Паступова ў яго аб усім складаецца ўласная думка, і яно дазваляе пабочнае ўмяшанне ў свае думкі толькі пры ўмове, калі гэтае ўмяшанне сяброўскае. У гэтym узросце адзінным выхаваўчым сродкам застаецца абмен думкамі.

Важна заўсёды адносіцца да дзяцей сур'ёзна — вялікія яны або маленёкія, — лічыць іх раўнацэннымі субъеседнікамі і ніколі не даваць адчуць сваёй пэравагі. Няма патрэбы супярэчыць дзіцяці па кожнаму глупству, не трэба адразу непакоїцца або бачыць ўсё ў змрочным святле, калі яно прыходзіць да вас з якой-небудзь новай або здзіўляючай вас справай.

Клопаты аў развіцці разумовых здольнасцей дзіцяці, аў фармаванні яго характару і здольнасцей — галоўнае ў выхаванні. А для шчаслівага жыцця так важна, каб чалавек працаваў іменна ў той галіне, якая больш за ўсё адравядае яго здольнасцям і дзе яно ахвотней і лепш сябе прайяўляе. Вельмі важна рана распазнаць, якім здольнасцямі валодае дзіця, раіца з настаўні-

ПРЫХОДЗЬЦЕ, НЕ ПАШКАДУЕЦЕ!

З нядаўняга часу такія аб'явы нярэдка сталі паяўляцца на Віцебскім камбінаце будаўнічых матэрыялаў. Запрашаліся рабочыя разам з сям'ямі на розныя і — адразу агаворыўся — цікавыя вечары.

Вось адзін з іх. Арганізаторы вечара — жансавет камбіната не вельмі разлічвалі на вялікую аўдыторию. А народу сабралася шмат, і ніхто не пашкадаваў, што патраціў час. Бо ўсё было добра падрыхтавана і прадумана.

Мадэльеры з атэлье расказалі пра новы напрамак у канструкціўнай межчынскага жаночага і дзіцячага адзення. Высмеялі недарэчна кароткія і вузкія спаднічкі, якія рызыкуюць надзяваць некаторыя жанчыны. Тут жа манекеншчыцы дэмантравалі сучасныя зручныя і прыгожыя мадэлі адзення.

А прычоскі? Колькі дзяўчат бязлітасна адразаюць «школьныя» косы і спяшаюцца зрабіць «модную галаву» — узбіваюць валасы, як пакулле, і ўзводзяць на макаўцы нешта накшталт александрыйскай калоны. Хто скажа, каму якая прычоска да твару? На гэта пытанне адказалі цырульнікі, яны тут жа рабілі прыгожыя, зgrabныя і модныя стрыжкі.

Астаеца толькі дадаць, што ў фое бойка гандлявалі кіёскі з рознымі таварамі.

Гэты вечар спадабаўся і запомніўся. Таму, калі зноў паявілася аб'ява жансавета з запрашэннем наведаць выстаўку дзіцячых работ, усе ахвотна прыйшлі паглядзець малюнкі, цацкі з гліны і шышак і іншыя смешныя, мілыя рэчы, зробленыя іхнімі сынкамі і дачушкамі ў дзіцячым садзіку. А старшыня жансавета Вольга Уладзіміраўна Сілкова прачытала лекцыю аб развіцці мастацкага густу ў дзяцей.

— А была і іншая выстаўка, — кажа Вольга Уладзіміраўна. — «Чаго не павінна быць у сям'і». На стэндах яркія дасціны карыкатуры: напрыклад, бацька глядзіць тэлевізор, а дзіця плача, хоча есці, але... тата заняты. Ці яшчэ: бацька прыйшоў п'яны, напалоханы дзесяці хаваюца ад яго ходы...

Невыпадкова жансавет спыніў сваю ўвагу на такіх фактах. На камбінаце працуяць муж і жонка Ляшчынскія. Далі ім асобную, з усімі выгодамі кватэру. А дзесяці іхня прыходзяць у садзік мурзатыя, з сінякамі ад бацькавых штурхалёў. Члены жансавета прыйшлі да Ляшчынскіх і ўбачылі, што яны мала займаюцца сваімі дзесяцьмі, а новую кватэру запусцілі, забрудзілі. Давялося пакліаць гаспадароў на сумеснае пасяджэнне заўкома і жансавета. Адбылася сур'ёзна размова, і Ляшчынскія прызадумаліся. Цяпер у кватэры парадак, дзесяці дагледжаны.

— А ці мала было выпадкаў, калі даводзілася мірыца мужа з жонкай, — успамінае Вольга Уладзіміраўна. — Пагарачацца маладыя і бягуць разводзіцца. А калі разабрацца, дык уся сварка не варта выедзенага яйка.

У жаночым савеце — сем актыўістак. Старшыня Вольга Уладзіміраўна Сілкова працуе загадчыцай дзіцячага сада на камбінаце і добра ведае сваіх выхаванцаў, знаёма з іхнімі бацькавымі. Але і дзіцяці школьнага ўзросту жансавет не выпускае з поля свайго зроку. Са школай падтрымліваецца заўсёдны контакт, у канцы кожнай чвэрці ў цэхах вывешваюцца спісы школьнікаў, іхня адзнакі. Уесь калектыв аблікаркоўвае, чаму не паспявае вучань, патрабуе, каб бацька і маці сур'ёзна заняліся яго выхаваннем.

Я расказала толькі пра некалькі выпадкаў з работы жансавета. А яго дзейнасць куды больш шматгранная, штодзённая і ўпартая. Жансавет карыстаецца аўтарытэтам сярод рабочых, знайшоў дарогу да іх сэрцаў, стаў сапраўдным сябрам жанчын, чулым і справядлівым дарадчыкам.

Н. СЯРГЕЕВА.

г. Віцебск.

камі і, што асабліва важна, нас чалавек, здольны прыносіць карысць і сумленна служыць новаму грамадству.

Д'ердзьне БЕСЕ
Венгрыя,
Будапешт

ЗЯЗЮЛІ

Усяго ставала ў гэтай невялікай сям'і. Цікавая, з добрым заробкам у мужа і жонкі, работа. Прыгожа, з густам аблістым квасцем.

Не хапала аднаго — радасці і шчасця бацькоўскага. Цяжкімі, пякучымі кроплямі падалі з жаночых вачэй слёзы.

— Хачу дзіця,— скардзілася яна мужу.— Не магу так. Ніякага сэнсу ў жыцці. І вось аднойчы яны завіталі ў дзіцячы дом.

— А ну, дзеци,— абвясціла загадчыца,— хто адгадае, па каго прыйшлі мама з татам?

Не паспела яна скончыць, як уперад кінулася дзячынка.

— Мамачка,— закрычала яна,— я даўно цябе чакала! Ты прыйшла, нарэшце! Яна была непрыгожая, нязграбная. Але жанчына нічога гэтага не паспела заўажыць. Крык быў такі радасны, у ім была такая надзея,— нарэшце прыйшло шчасце! Яны кінуліся на сустрач адна адной. І больш не рассталіся. Маленькая Света зімела маці.

Дзячынка рвалася да бацькоў не тamu, што ёй было дрэнна. Савецкі дзіцячы дом не стары дарэвалюцыйны прытулак з яго муштрай і здзекамі. Проста маленькаму чалавечку патрэбен дарослы сябар, яго падтрымка, і асабліва маці. Яе руکі, хоць і мазолістыя, заўсёды самыя мяккія, самыя пышчотныя. Яе пацалунак самы гарачы і дарагі. Шчаслівае дзяцінства ў таго, у каго добрая, клапатлівая маці.

Але здараеца, на жаль, і сёння ў нашым жыцці зусім іншае, малаверагоднае і страшнае.

Маленькая Ірачка Бузо жыве ў першай школе-інтэрнаце. Тут чиста, утульна. Ніхто не гарланіць п'яных, непрыстойных песень. Але дзячынка не забывае маці. Яна патрабуе ад выхавацеляў дазволу пагаварыць з маці па тэлефоне. Гэтак робяць многія яе сябровікі. Да звалюць і ёй. І хоць не ўмее яна карыстца тэлефонам, але «звоніць».

— Мамачка,— здымаете яна трубку,— прыходэй да мяне. Я цябе люблю. Хоць у нядзелю, хоць у аўторак прыходэй. Я чакаю цябе!

Потым цэлы дзень ходзіць яна радасная, узбуджаная і ўсім хваліца, што размаўляла з мамай.

Ірачка яшчэ не можа зразумець усю складанасць адносін паміж людзьмі і асабліва паміж дарослымі. Яна не ведае і не разумее, завошта яе родную маці пазбавілі мацярынскіх правоў. Яна ведае толькі адно: яна любіць свою мацу — самую прыгожую, самую маладую, самую лепшую на свете!

...У сям'ю Бузо прыйшла бядка, пасадзілі ў турму гаспадара. Што ж. Усякае здараеца. Жыццё — не дывановая дарожка. Не ўсім і не заўсёды ўдаецца прайсці яго лёгка і роўна. Асталася Яніна з дачкой Аней... З чаго, здавалася б, трэба было пачынаць жыццё адной? Перш за ўсё, думаеца, неабходна было ўладкавацца на працу. І можна было б жыць.

Тым больш, што німалую суму грошай падкідае на жыццё штомесяц яшчэ і брат. З вёскі прысылаюць бульбу, сала. Трэба было сур'ёзна абмеркаваць сваё становішча, падумаць пра лёс дачкі. Ёсьць жа німала выпадкаў, калі дзеля дзяцей маці ахвяруюць уласным шчасцем, нават жыццём. Ад Яніны Бузо ніякай ахвяры не патрабавалася. Трэба было толькі застацца чалавекам, жанчынай.

Але Яніна выбрала іншы шлях. У кватэры закруцілася віхура выпадковых знаёмых. Гарэлка, начныя гулянкі запоўнілі ўесь час «няшчаснай» жанчыны... Невядома, ад каго нарадзіліся яшчэ двое дзяцей... Троє малых! Тут ёсьць над чым задумашца. Але на гэта ў Яніны не хапіла ні часу, ні жадання. Дзеци былі хамутом у яе на шыі. А яна любіла свабоду. І скінула гэты хамут: дзеци заўсёды хадзілі галодныя, брудныя. А калі да маці збралася кампанія, то іх расправніцкіх сонных выганялі на лесвічную пляцоўку, на двор.

Старэйшай дзячынцы маці загадала прывабліваць «гасцей».

— Дзядзечка,— перахоплівала яна прахожых мужчын,— зайдзіце да маёй мамы! Там і гарэлка ёсьць.

У нас выклікае абурэнне жанчына на панелі ў капітальнічых краінах. Але ж мы і разумеем яе. Вельмі часта іншага выйсця ў яе німа. Гэта бывае адзінным сродкам яе існавання.

Нічым падобным не можа апраўдацца Яніна Бузо. Проста разбэшчанасць, няўменне тримаць сябе ў руках. Ды і нежаданне. Куды прасцей і лягчэй жыць бяздумна, бестурботна. Але настане час, калі дзеци стануць дарослымі. І тады яны спытаюць: чаму іх выхоўвала дзяржава, а не яна, родная маці? Цяжка тады будзе Яніне тримаць адказ перад дзяцьмі. Вельмі цяжка. Але яго, таго часу, не пазбегнуць.

Кадр з кінафільма «Бур'ян».



«Бур'ян» — так называецца новая каліровая мастацкая кінакарціна, створаная рэжысёрам Анатолем Буноўскім на Кіеўскай кінастудыі імя А. П. Даўжэнкі па матывах аднайменнага рамана Андрэя Галаўко.

Закончыўшы грамадзянскую вайну ў Туркестане, вяртаецца да мірнага жыцця салдат Давід Матузка. Поўны самых радасных надзеяў, прыяджае ён у сваё роднае

сяло Абухаўку. Усюды, дзе б ні праезджаў дэмабілізаваны салдат, «землямеры цыркуляць, ме́жы пераворваюць».

А вось у родным яго сяле — голад, разруха, зацілле кулакоў.

У адкрыту бязлітасную барацьбу з нулакамі і ўступае пасля прыезду дадому Давід Матузка.

У ролі Давіда здымайтца Іван Мікалайчук.

най аперэце Барыса Аляксандрава.

У нарціне заняты вядомыя акцёры Уладзімір Самойлаў, Яўгеній Лебедзеў, Зоя Фёдарава, Міхail Пугаўкін, Мікалай Слічэнна, Mihail Vadzly-

**
Убачаць гледачы і новую кінастужку «Папут»

Кадр з кінафільма «Узарванае пекла».



З вялікай цікавасцю глядзіцца таксама новая музычная кінакамедыя «Вяселле ў Малінаўцы», створаная Андрэем Тутышкіным на кінастудыі «Ленфільм» па аднайменнай папуляр-

Такі самы лёс чакае і Паліну Барышаву.

Як і звычайна, усё пачалося з выпадковай выпліўкі. Потым трапілася выпадковае знаёмства. Адзін раз не прыйшла начаваць дадому. Другі раз. Пакінула сям'ю...

Сямейнае жыццё — рэч складаная. Бывае, што яно не ўдаецца. Трапляюцца яшчэ мужчыны п'яніцы, дэбашыры. Нічога такога ў сям'і Барышавых не было. Муж вельмі станоўчы чалавек. Гэта сцвярджаюць усе суседзі, пра гэта кажуць сёстры Паліны. Нават калі жонка зблілася з дарогі, Фёдар Барышаў не раз працягваў ёй руку дапамогі. Прасіў вярнуцца, пашкадаваць дзяцей. Але Паліна абышла агенчык выратавання і кінулася ў брудны вір «вясёлага» жыцця. Яна страціла сям'ю. Ад яе адварнуліся родзіцы. А яна працягвае сваё...

Паліна Барышава зацягнула ў сваю брудную кампанію старэйшую дачку. Прывучыла ўжо і яе да спіртнога. А маленькая Сашу не раз даводзіла да непрытомнасці ад голаду ў тыя дні, калі муж быў у камандзіроўках.

І Яніну Бузу і Паліну Барышаву народны суд Савецкага раёна пазбавіў мачярынскіх правоў.

Але ж трэба было бачыць, з якой абыякавасцю абедзве яны аднесліся да таго, што суд пазбавіў іх святога права — быць маці! Яніна Бузу нават і брывом не павяла. А Паліну Барышаву больш непакоіла сума аліментаў, якія трэба будзе плаціць на сына. Быццам размова ішла не пра іх родных дзяцей.

Мы абураемся ўчынкам мужчыны, калі ён пакідае родных дзяцей. Але яшчэ больш пачварна, калі пакідае дзяцей маці.

В. АСТРОУСКАЯ,
старшы народны суддзя.
Ю. ЭСТРЫН,
народны засядацель.



Кадр з кінафільма «Вяселле ў Малінаўцы».

нага ветру, «Сіняя птушка», створаную сумесна кінематографістамі «Ленфільма» і югаслаўскай студыі «Авана-фільм». Аўтары сцэнарыя — Ю. Прынцаў, С. Барысаўлевіч і Ф. Шнубона, рэжысёр-пастаноўшчык — Міхаіл Яршоў.

Р. КАПЛЯ

У ПАСТАЯННАЙ ТРЫВОЗЕ

Думка пастаянна вяртае мяне да той ночы. Напружанай, трывожнай.

Ноч на дзяжурстве ў радзільнym доме. Да аперацыі рыхтавалі Надзею Саўчук. Уваходзілі і выходзілі ўрачы і акушэркі. Па абрывках фраз было зразумела: рыхтуюцца да бітвы за жыццё...

Ганна Лаўрэнна ў перадродавай. Заходжу разам з ёй. У трывожна чакаючай, разгубленай, стомненай жанчыне я не пазнала жыццярадасную Надзю Саўчук.

— Доктар, яго ратуйце, — у вачах пакутлівая просьба. — Трэція роды... Няўжо і гэтага страчу?..

Не пра сябе яна думала — пра чалавека, якога насіла пад сэрцам.

Урач думала пра іх абодвух.

...У аперацыйнай Ганну Лаўрэнну не пазнаць. Дэкладная рухі, кароткія загады.

Падрыхтоўка закончана.

У рабоце — скальпель.

Тры гадзіны працягвалася баражыба.

І... сын. Жывы!

Бітва выйграна,

А колькі іх было ў практицы Ганны Лаўрэнны Лаўрыненка за 23 гады!

Успамінаю вочы Надзі... Боль і трывога ўступаюць месца радасці і бясконцай удзячнасці людзям, якія падаравалі ёй шчасце мачярынства.

Многія панеслі з сабою цёплыя успаміны аб сустрэчы з урачом Лаўрыненка. Не забудзе іх і Ганна Лаўрэнна. У чалавека толькі адно жыццё. І ты яго прадоўжыў...

Кожная аперацыя — сур'ёзнае вырабаванне. Можна і «праваліць». Па разных прычынах. Адпачываеш — памятай: кожную хвіліну можа спатрэбіцца твой вопыт, цвёрдая рука хірурга.

Гэта здаралася не раз...

Выклікалі ўначы. Жанчына ў вельмі цяжкім становішчы. Без пульса. Высокі ціск. Непрыкметчанае лечачым урачом парушэнне згортваемасці крыві. Першая група... Выратаваць можа толькі свежая кроў. Донарам стала ўрач Н. В. Шчаглова.

Вельмі часта вырашаюць хвіліны. Вось другі выпадак. У хворай — цяжкае запаленне брушыны.

Адпраўляць у Мінск?!

І... калі б уначы не прааперыравалі — уздзень было б позна...

Дзяжурыш па санавіяці — заўсёды напагатове. Бяда не выбірае часу. Ты можаш спатрэбіцца ў любую хвіліну: на Палессі, у глухой вёсцы... Побач — вопытная аперацыйная сястра. Можа Вера Валянцінаўна, яна і анеастэзіялаг. Або Люканава. Яна нават «на пальцы вену знайдзе». І ты ўпэўнена: яны зробяць усё. Больш, чым можна.

А ўсё пачыналася так.

1944-ты. Пасля заканчэння меды-



Ганна Лаўрэнна Ляўрыненка.
Фота В. Шасцярнёва.

цынскага інстытута — накіраванне ў Ганцавіцкі раён. Два гады яна адзінны ўрач у раёне.

Урача Лаўрыненка вабілі многія раздзэлы медыцыны, але больш за ўсё хвалявалі лёс і здароўе жанчын. І яна спецыялізуецца на акушэрстве і гінекалогіі. У першую чаргу — акушэрства.

І зноў вучоба. На гэты раз — самастойная напружаная праца. Перачытаны тысячи старонак. Не толькі вузкаспецыяльная літаратура. Акушэр-гінеколаг — аваўязкова хірург. Трэба ведаць уралогію, анкалогію, педыяtryю. І, безумоўна, тэрапію.

Значыць, комплексная спецыялізацыя. І ў 1951 і 1956 гадах Ганна Лаўрэнна спецыялізуецца ў Мінску і Ленінградзе.

З удзячнасцю успамінае яна Ганцавічы.

На шчасце, і ў Брэсце Ганна Лаўрэнна займаецца любімай справай. Тут яна сустрэла цудоўных людзей, вопытных урачоў Алену Сцяпанаўну Дзяменецьеву, Анастасию Васільеву Маруніну, Тамару Кірылаўну Гецман, Дыяну Пракоф'еўну Аксёнаўну, Аляксандра Аляксандравіча Засіма, добра падрыхтаваных чулых медыцынскіх сясцёў, акушэрак Марью Міхайлаўну Грыгарчук, Марью Іванаўну Міхайліву, Марью Іванаўну Палтавец. Са-маадданых, улюблёных у сваю справу людзей. Іх больш двухсот пяцідзесяці.

Пяты год узнічальвае гэтыя вялікія калектывы камуніст заслужаны ўрач рэспублікі Ганна Лаўрэнна Ляўрыненка. Шмат часу аддае выхаванню медыцынскіх работнікаў, шмат часу адбіраюць і гаспадарчыя справы.

І ўсё-такі ўрач — перш за ўсё бездакорны спецыяліст. А гэта значыць — пастаяннае самаўдасканаліванне, знаёмства з навінкамі аперацыйнага лячэння, творчыя пошуки. Гэта прыносяць упэўненасць, поспех, часам горыч і... задавальненне.

Неспакойная армія — медыкі. Са-маадданыя «людзі ў белых халатах». Фраза прэсная, штамп — для мяне абноўлена. Я бачыла іх у бai.

Добра, што жывуць яны з намі побач. Прыйдуць адразу. Па першаму закліку...

Н. ЗАГОРСКАЯ



На трасе гонкі.

НА ПРЫЗ ЧАСОПІСА

17—18 чэрвяна ў Гродна адбыліся спаборніцтвы па веласіпеднаму спорту. У спаборніцтвах удзельнічалі чатыры калектывы горада Мінска, Мінскай, Магілёўскай і Гродзенскай абласцей. У складзе каманд былі юніёркі — дзяўчата 18—19 гадоў. Спаборніцтвы адбываліся па дзвюх дыстанцыях: групавая гонка на 50 км і камандная гонка на 25 кіламетраў. Разыгрываліся прызы на асабістую месцы і на пераходны кубак часопіса «Работніца і сялянка».

У групавой гонке на 50 км першое месца заваявала майстар спорту Клаудзія Кузняцова, другое месца заняла міжнародны майстар спорту Людміла Філіна з Мінска,

трэцяе месца — майстар спорту Л. Бек з Магілёва. У камандай гонцы месцы размеркаваліся наступным чынам: першае месца — першая каманда горада Мінска, другое месца — каманда Мінскай вобласці, трэцяе месца — другая каманда Мінска.

Каманднае месца выйграў калектыв Мінска, яму і ўручылі пераходны кубак.

Неабходна адзначыць несур'ёзныя адносіны кіраунікоў віцебскіх, гомельскіх і брэсцкіх фізкультурных калектываў. Яны нават не выставілі сваіх каманд на спаборніцтвы.

**Зоя БАЛЬШАКОВА,
заслужаны майстар спорту СССР**



Капітан каманды мінчан.
Фота Ул. Вяхоткі.

баптысцкай веры, сэрцы Еўдакії. Каб не яна... служыў бы яе дом госпаду, як і абязала яна сваім «лозунгам», збираліся б тут яе «браты і сёстры», спявалі б свае гімны, размаўлялі б з богам.

— За што вы забілі дачку? — задалі ёй пытанне на самым першым допыце.

— Сатана. Нячысты дух.

— Хто вам памагаў?

— Ніхто. Гэта зрабіла я адна.

Адна?

...Чалавек, які заняў яе месца на табурэце, падобны на вялікую эмроочную птушку. Густыя чорныя бровы ні на хвіліну не разыходзяцца ў пераносі, быццам надзымулася, насыярожылася птушка, гатовая ці то імгненна дзеёбануць ворага, ці палахліва ўзняцца і палящець. Прасвітар? Вось як? Дзе ж яго смірэннасць прапаведніка слова боскага? Дзе ласкавы, ялейны тон, які нават у маці-забойцы здолеў яшчэ захавацца? Здаецца, не вымаўляе, а выплёнвае разам з жоўцю свае слова ў твар субядніку. Ці то мала мы ведалі раней баптыстаў, ці ў іх «тэорыі» і «практыцы» адбылася эвалюцыя, што дазволіла ім скінуць маску знешній пакор-

лівасці? Ёсьць погаласка, што адбыўся ў іх «цэнтры» нейкі раскол і частка сектантаў, «раскольнікі», авбясцілі новую праграму, «пагібель сатане», варожа настроіліся і да ўлады, і да ўсіх, хто не падзяляе іхній веры. У судовай справе Еўдакія Абушэнка ёсьць пасланні гэтай «раскольніцкай» групы баптыстаў, да якой, дарэчы, далучылася секта Фёдара Капянкова. Я праглядала іх. За туманнымі славаслоўямі бачыш аскал драпежніка: у барацьбе з сатаной усе сродкі дзеісныя. Вось табе, цёмная, ісціна, адданая веры душа, наш высокі дазвол. Ідзі, Еўдакія Абушэнка, і зрабі справу, угодную Богу...

— На якую справу заклікалі вы братоў і сяцёў у пісьме да свайго «намесніка» Кузьмы Трацінікава?

Пытанне да прасвітара. Вялікая, грузная птушка стряпянулася, бровы шчытом закрылі вочы.

— Нічога і ніколі я не пісаў.

— А гэта? Ваш почырк, глядзіце: «Кузьма, мне ваша думка зразумелая, як белы дзень. Братья, на справу ідзіце цвёрда. І няхай дапаможа вам Бог». На якую справу вы заклікалі

«братоў» роўна за два месяцы да забойства Веры?

Птушцы хочацца ўзняцца, палящець, яна не хоча ўжо нападаць на ворага, хаця б выратавацца самай, хаця б нешта прыдумаць. Хутчэй, ліхаманка.

— Я прасіў іх выкананаць мой любімы гімн. Ёсьць у нас такі гімн — «браты, на справу...»

?!

Дарэчы, наконт птушак. Гэтае парадуннне прыйшло неўпадкова. Праз некалькі дзён пасля забойства Веры, пасля таго, як Еўдакія Абушэнка была арыштавана, ад Кузьмы Трацінікава да Фёдара Капянкова прыйшло шыфраванае пісьмо-справаздача: «Паведамляем табе, што ў нас вецер дзьме пайночны. Птушкам холадна. Птушкі памерзлі».

«Птушкам» холадна. Няма ў Зарадзвінні чалавека, ці малога, ці старога, які, сустрэўшы на вуліцы баптыста, не праводзіў бы яго цяпер словамі:

— Штунды праклятыя! Што нарабілі!

Прыціхлі, прытаіліся, пайшлі ў глыбокое падполле. Не дзіва, што паджылкі трасуцца. Кажуць, напярэдадні забойства Веры была ў іх наконт гэтага

нейкай нарада, і час яшчэ пакажа, на чыіх руках, акрамя Еўдакіі Абушэнка, запяклася кроў харошай, вясёлай жанчыны, якая горача любіла жыццё.

...Яшчэ раз хочацца паўтарыць: я адчувала сябе на гэтых двух допытах не проста пасланцом рэдакцыі. А вашым прадстаўніком, вашай даверай асобай, чытачы. Ад вашага імя гаворыць цяпер рэдакцыя: нельга дапусціць, каб паўтарылася зарадзвінская трагедыя ў якім-небудзь іншым месцы! Трэба забараніць злачынную секту баптыстаў-раскольнікаў, ці як там яшчэ яны сябе называюць, дабраца да гнёздаў, адкуль вылятаюць тыя пасланні і «дырэктывы», адкуль падзыму варожы вецер. Няхай на лаву падсудных сядзе не толькі Еўдакія Абушэнка, а і сіла, якая ўзняла яе руку над галавою чалавека, над галавой дачкі. Пэўна ж кіраунікі, натхніцелі і «настайнікі» жывуць не ў Зарадзвінні! Пэўна ж, цёмная, адурманеная душа (ды хіба толькі адна!) прыйшла праз такую апрацоўку, на якую здольны мацёрыя, падкаваныя злачынцы з імем Бога на вусах.

А. УЛАДЗІМІРАВА



ЯКІ Ў ВАС ВЫГЛЯД?

Аднойчы ў кабінет увайшла жанчына. Худая, бледная, з мноствам маршчынак на сухой скуры твару, са складкамі калі рота. На ёй была доўгая, вышаўшая з моды цёмна-шэрэя сукенка, карычневая чаравікі, як ў школьніцы.

Малапрывабная, стомленая. Яна рассказала, что ёй 36 гадоў, яна інжынер-геолаг, даўно не працуе, таму што ў яе вялікая сям'я: муж і трое дзяцей. На працягу дня яна так і не паспявала прывесці сябе ў парадак. Абед, над якім яна так доўга марнела, праходзіў звычайна сумна, нудна.

Муж не раз раіў ёй купіць модную сукенку, нават сам займаў чаргу ў цырульню. Але ёй усё не было калі. Толькі цяпер, калі і муж, і падросшыя дзеци крыху саромяцца яе, ёй стала горка, крӯйдна.

Цяжкая была ў нас размова. Я начала з самых элементарных рэчаў — параіла аддаваць бялізуны ў пральню, каб быў вольны час. А потым мы доўга думалі, як ёй апранацца, як даглядаць скuru твару.

Сукенку трэба купляць сучаснага моднага фасона, і зусім не авязкова яна павінна быць цёмнага колеру і доўгая. Жанчына ў такой сукенцы выглядае старамоднай і таму будзе здаўца старэй за свае гады.

МАЛЕНЬКІЯ ХІТРЫКІ

НАВАЛОЧКА БЕЗ ГУЗІКАУ

Гутарна ідзе пра гузікі на навалочках. Звычайна яны прыносяцца шмат клюпатаў гаспадыням: ламаюцца пры мыці ў пральні, замінаюць, калі рэч прасуеш. Аднак можна пазбегнуць такіх непрыемнасцей: прышываць гузікі не да навалочкі, а да насыпкі, толькі трэба край насыпкі загнуць у рубчикі або (што яшчэ лепш) прышыць планку з гузікамі. А на навалочкы з двух бакоў зрабіце петлі. Будзе засцежка ўнахлест. Вельмі зручна!

САМАРОБНЫ ТЭРМАС

Можна самім зрабіць вялікі тэрмас. Вазьміце драўляную або фанерную скрынку. Напоўніце яе на адну трэць сенам, саломай, дробнай стружкай, апілкамі або вузкімі палоскамі паперы. Пакладзіце тані цёплаізоляцыйны матэрый якмага шчыльней і накрыйце лістом нардону. Затым сшыце з другой паласы нарدونу некалькі круглых «гнёзд» для пасуды (памятайце, што ручкі настронлі, якія ўстаўляецца ў гніздо, павінны выступаць наверх: так будзе ямчэй вымаць яе). «Гнёзды» пастаўце ў скрынку на нардонны ліст і прымачуйце да яго па-

лоскамі шчыльней паперы. Зноў насыпце ванол ізоляцыйны матэрый і старана ўтрамбуйце. Адлегласць ад «гнёздаў» (незалежна ад іх колькасці) да бакоў самаробнага тэрмаса павінна складаць не менш 10—15 см. Пасудзіны старайцеся падбіраць аднолькавай вышыні, каб накрыўкі знаходзіліся на адным узроўні: тады іх лепей прыкрые ізоліруючая падушка. Дарэчы, пра падушку. Яе трэба пашыць з якой-небудзь мяккай тканіны і набіць тым жа ізоляцыйным матэрыйам, можна ватай. Наверх падушкі пакладзіце другі навалак нардону і прыцініце якім-небудзь цяжарам або «прышпіліце» да сирынні рэменем са спражнай.

Перавага самаробнага тэрмаса не толькі ў тым, што еже ў ім доўга застаецца гарачая. Нават недавараны суп (толькі вада з прадутнамі павінна пракіпець), пакінуты на 3—4 гадзіны ў такім тэрмасе, «даварваецца» сам. А каша, якая пастаяла на агні 15—20 мінут, праз дзве—четыры гадзіны (для розных круп — розны час) таксама будзе готова. Прычым, у адрозненне ад варкі на агні, яна не прыгарыць.

ХІТРАСЦЬ ВЯЗАЛЬШЧЫЦЫ

Каб вязаныя шарсцяныя панчохі не праціраліся на пятах, зрабіце так: распусціце старую капронавую панчоху на пяты, дзе ідзе двайнай ніткі, далучыце яе да асноўнай ніткі, з якой вяжацца панчоха, і «ўплятайце» іх разам.

А што трэба зрабіць, каб папаўнечы? Паспрабуйце развесці трэць палачкі дрожджаў у шклянцы цёплай вады, дадайце па смаку крыху цукру і піце за паўгадзіны да яды. Паўтарайце трох раза на дзень на працягу 1—2 месяцаў. Апрача таго, рэкамендуюцца штодзённа з'ядыць пяць-шэсць грэцкіх арэхоў.

I, нарэшце, твар. Сухая бледная скура, маршчынкі — тут патрабаваліся тлустыя ласъёны, пажыўныя крэмы. Добра было бы правесці масаж твару. I карыстацца, вядома, у меру, дэкаратаўнай касметыкай — пудрай, памадай. Я назначыла ёй спецыяльны курс лячэння.

Наступная наведвальница — высокая, паўнаватая, з чорнымі валасамі. На ёй цёмна-сіні касцюм і чорныя лакіраваныя туфлі на маленьком тоўстым абцасе.

У кабінет яна ўвайшла павольна, цяжкавата апусцілася на крэсла. Яна рабіла ўражанне сур'ёзнай, немаладой жанчыны. Ля карэння валасоў крыху прыкметная сівізна. Скура твару сухая, рысы расплыўчатыя, злёгку ацёчныя. Пад вачыма — мяшкі. На лбе шмат маршчын. Прыгожыя очы сур'ёзныя і сканцэнтраваныя. На твары — ні ценю ўсмешкі. Жанчыне аказалася 41 год.

Маёй пацьентцы я параіла перад сном праціраць твар ласъёна «Утро» або «Бархатным». Затым на ватку, змочаную ў халоднай вадзе і злёгку выціснутую, пакласці крэм «Восторг» або «Люкс», працерці скуру твару і тут жа зняць лішкі вільгаци і крэм папяровай сурвэткай.

— Раніцай, — сказала я ёй, — трэба змачыць твар халоднай вадой з-пад крана. Не выціраючи, змазаць яго крэмам, тут жа папяровай сурвэткай зняць крэм і ваду і затым прыпудрыць.

Каб рысы твару не былі ацёчныя і расплыўчатыя, 1—2 разы на тыдзень трэба наладжваць разгрузачны дні. Рэкамендуюцца наступная дыета:

9 гадзін раніцы — 1 шклянка кофе (3 чайныя лыжкі кофе на 1 шклянку вады, без малака і цукру). 12 гадзін — крутое яйка без солі. 15 гадзін — 100 грамаў адваранага мяса. 18 гадзін — 100 грамаў сыру. 21 гадзіну — 100 грамаў тварагу. 23 гадзіны — шклянку сыраквашы.

У звычайні дні трэба аддаваць перавагу гародніне, малочным прадуктам, адваранаму мясу, абмежаваць ужыванне мучнога, солі, цукру і, што асабліва важна, — абмежаваць вадкасць. Кожная лішняя шклянка вады ўвечары — пагроза прыгажосці і здарою.

Вельмі карысна штодзённая гімнастыка на працягу 20 мінут. Вынікі не заўсёды праяўляюцца адразу. Часта вага памяншаецца толькі праз 6—8 месяцаў пасля пачатку заняткаў. Сярод розных відаў спорту лепш за ўсё, на мой погляд, — плаванне.

Канец гэтых гісторый шчаслівы. Праз некаторы час я зноў убачыла абедзюю жанчын. Яны памаладзелі, яны ўсміхаліся.

Л. ДРАНОУСКАЯ,
урач-касметолаг

Этая невялікая хітрасць надоўга вызваліць вас ад цыравання панчох.

ЯК ПАЧЫСЦІЦЬ ДОМА ПЫЛАСОС?

Той, хто карыстаецца пыласосам, ведае, якай непрыемная працэдура чысьціць яго. Пасля таной аперацыі хоць ты зноў уключай машыну, бо ў паноі збіраеца пыл.

Ёсць вельмі просты метад чысткі пыласоса ў памяшканні.

Вазьміце два вядры, адно для смецця, другое з вадой. Спатрэбіца і аничка з лёгкім прадзімаем тканіны (напрыклад, старая трыкатажная майка без дзірак).

Намачыце аничку і выцініце яе. Здыміце пылавы фільтр і асцярожна перанесіце яго ў вядро для смецця, здыміце буйныя махры пылу. Са зборніка высыпце бруд у вядро і накрыйце зборнік мокрай аничай у 2—3 слай, якая павінна звісаць не менш чым на 4 см. На зборнік пастаўце верхнюю частку пыласоса і ўключыце яго, накіраваўши шланг на фільтр. Увесы пыл, не разлятаючыся, збярэцца на вільготнай аничы, якую можна спаласніць у другім вядры. Цяпер яшчэ раз пратрыце зборнік, і работа закончана.

Усё сказанае адносіцца да пыласоса тыпу «Буран», але думаецца, што па гэтому прынцыпу можна чысціць і пыласосы тыпу «Чайна».

АДЗЕННЕ ЦЯЖАРНАЙ

Адзенне будучай маці павінна быць зручнае, лёгкае і прасторнае, нельга, каб яно сцягвала ні грудную клетку, ні жывот. Лепш за ўсё насыць свабодную сукенку тыпу сарафана або спадніцу са свабоднай блузай. Спадніца павінна трывмацца не на рызінцы або карсажы, а на шырокіх шлейках. Выкрайваючы блузу, не забывайце зрабіць яе перад крыху даўжэйшым.

Бялізна пажадана баваўняная або трыватажная, але не з капрону: ён не прапускае паветра, скура пад такой бялізной дрэнна «дыхае». Летам у капронавай бялізне душна, а зімой холадна. Не рэкамендуюцца і капронавыя панчохі, лепей купляйце эластычныя.

Бюстгалтар абавязкова падбірайце па размеру малочных залоз і не карыстайцеся тым, які наслід да цяжарнасці, бо малочныя залозы паступова павялічваюцца. Трыко купляйце без рызінак унізе: яны сцягваючы нагу вышэй калена, парушаючы кровазварот. Вельмі зручныя трыко з «манжэтамі», якія мякка аблігаючы сцягно.

Ні ў якім разе не насыце круглыя рызінкі для панчох, яны перашкаджаючы нармальному адтоку венознай крыві. У першую палавіну цяжарнасці можна насыць звычайны пояс з доўгімі падвязкамі, а пачынаючы з пятага месяца — спецыяльны бандаж. Ён засцерагае мышцы брушной сценкі ад расцягвання, памяншае пачуццё цяжару ў паясніцы. Бандаж можна купіць у аптэцы, магазінах санітары і гігіены або заказаць у спецыяльных майстэрнях. Надзяваць яго трэба лежачы, на ноч абавязкова здымама.

У цяжарных жанчын часам ацякаючы ногі, таму вельмі важна падабраць лёгкія і свабодныя туфлі па назе. Аблас павінен быць шырокі і нізкі (не вышэй 2—4 сантиметраў). Высокія абласы шкодныя: ад іх змяшчаецца цэнтр цяжару, хада робіцца цяжкая, у выніку мышцы спіны вельмі напружваючы і можа ўзнікнуць боль у паясніцы.

Вы, напэўна, заўважылі, што мода апошніх гадоў зрабіла сваімі фаварыткамі маладых жанчын, падкрэсліваючы іх дзяячыні, нават падлеткавыя рысы. Маладая мама іншы раз выглядае старэйшай сястрой свайгі дачкі дзяячыні аднолькавай па фасону сукенцы і прычосцы. Дык чаму ж адначасова са сваім адзеннем не «запланаваць» убранне для дачушки? Напрыклад, набіраючы тканіну для сукенкі на ножны дзень, можна купіць трохі болей — для дзіцяці.

Вось на малюнку безрукаўка са світарам, падобная сваім кроем на мамін сарафан. Даўчушка будзе ганарыца, што яна апранута «як мама»!

На вясну і лета можна пашыць сабе і дачцы аднолькавыя сукенкі-фартухі, якія зашпільваюцца на спіне (мал. 2). Гэтыя зручныя і прыятчныя сукенкі шыем з паркалю або сатыну вясёлай, яркай расфарбоўкі.

Мама, якая ўмее вязаць на прутніх, звязка дзіцяці паласаты камбінезончык з рэшткаў шэрсці, што пайшла на яе нофтачку (мал. 3).

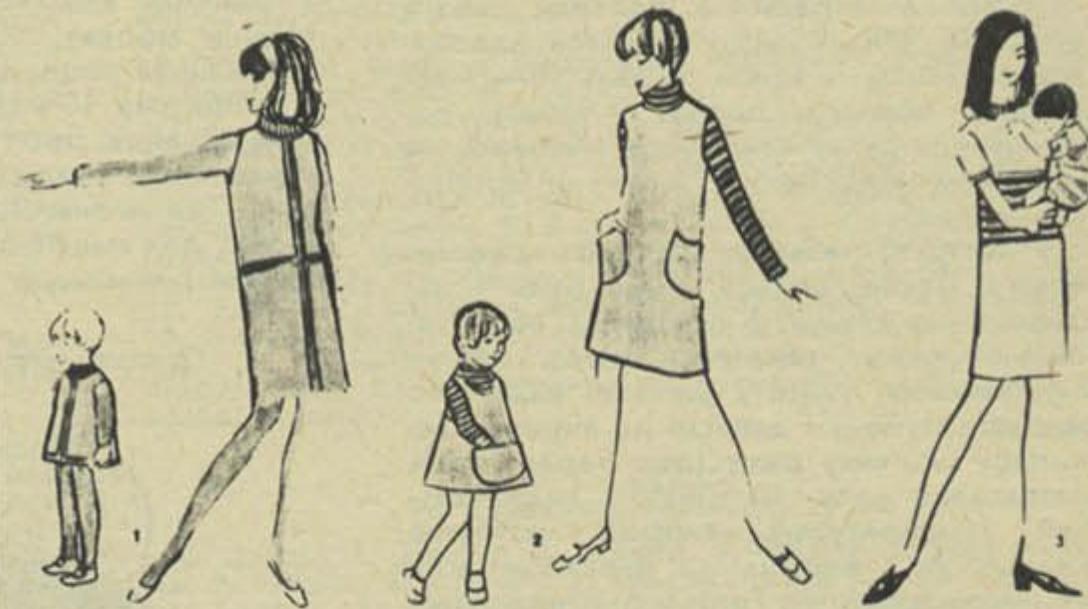
З дзвюх старых сукенак можна зрабіць таксама дзве, толькі адна будзе вялікая, а

другая маленъкая. Цяпер вельмі модна спалучаць два матэрыялы контрастных колераў — гладкіх ці нават узорыстых (напрыклад, у палоску або ў гарошак). У мамінай сукенцы талія завышана, сукеначка дачкі — на накетцы (мал. 4).

Дачушка хутка расце, яе сукенкі робяцца кароткія. Мама надае свайгі сукенцы модны выгляд, прышыўши палосы з тканіны контрастнага колеру ў бакавых швах, ля выразу, унізе рукавоў. Тыя самыя палосы павялічачы даўжыню даччыной сукеначкі (мал. 5).

Але ніколі не трэба пера-
большаўца, імкнунца самай
быць падобнай да малой дзяў-
чынкі ці апранаць сваю дачку
як сталую кабету. Калі нават
дачка выглядае, як ваша ма-
лодшая сястра — не старайце-
ся, каб вас лічылі за сясцёр-
блізнят. Кроічы сукенку, трэ-
ба ўлічваць асаблівасці фігуры
дарослай жанчыны і дзіця-
ці, выбіраць найбольш зручны
фасон, улічваць рухавасць дзі-
цяці. Напрыклад, маме будзе
пасаваць паліто з каўнерам-
стойкай, а дачушцы лепей зра-
біць адкладны каўнерык (мал.
6).

З часопіса «Урода»
(Польшча)



ПАДВЯЗКІ ДЛЯ ДЗЯЎЧЫНАК

Якія падвязкі трэба насыць дзяўчынкам 7—9 гадоў? У гэтым узросце адбываюцца значныя змены працівречыўцаў: дзіцяці, таму для правільнага развіцця арганізма не апошнюю ролю адыгрывае адзенне, у прыватнасці ліфчыкі і падвязкі.

Падвязкі для панчох быўваючы круглыя і доўгія. Ад першых трэба катэгарычна адмовіцца. Сціскаючы нагу вышэй калена, яны перашкаджаючы нармальному адтоку венознай крыві і пагаршаючы кровазварот.

Якія ж падвязкі можна рэкомендаваць?

Лепш за ўсё — бакавыя рызінкі, якія прышпільваюцца зверху (ля лініі таліі) да ліфчыка. Яны павінны быць даволі доўгімі, эластычнымі, з простымі і разам з тым надзейнымі засцежкамі.

Трэба сачыць, каб ліфчык, які надзяюць на ніжнюю бялізну, свабодна аблігаў цела дзіцяці. Вельмі цесны перашкаджае дыханню, замінае рухам. Вельмі вялікі ліфчык, зроблены «на вырост», таксама нязручны.

Наша прымысловасць шые дзіцячыя ліфчыкі па 36-ы размер уключчна. Апошнія нумары якраз прызначаны для дзяўчынак 7—9 гадоў, рост якіх не перавышае 122 сантиметраў.

Дзіцячы ліфчык няцяжка пашыць дома. Галоўнае, каб край быў правільны — з зацежкай спераду і з круглым выразам, а не на шлейках. Шлейкі дрэнна трывмаюцца, спадаючы з плячэй, а вельмі тугія ціснуць на плечы і перашкаджаючы нармальному кровазвароту



КУЛІНАРЫЯ

ІКРА З КАБАЧКОУ

Абмыць у халоднай вадзе 3—4 кабачкі, зняць скурку, нацерці на дробнай тарцы, пакласці ў кастрюлю і варыць пад накрыўкай, пакуль кабачкі не зробяцца мяккімі і не выкіпіць уся вада. Калі маса астыне, уліць, увесе час памешваючы, па кроплі алею (колькі кабачкі ўбяруць у сябе), затым дадаць тоўчанага часнaku (3—4 долькі), солі, чорнага перцу, дробна нарезанага зяленія пятрушкі і кропу, лімоннага соку або лімоннай кіслаты, добра перамяшачы і пакласці ў міску або талерку. Зверху ікрою ўпрыгожыць лісцікамі пятрушкі.

КАБАЧКІ З МЯНЭЗДМ

Невялікія кабачкі аббраць, нарезаць на прадаўгаватыя кавалачкі таўшчынёй з палец і даўжынёй 4—5 см і адварыць у падсоленай вадзе. Адцадзіць, пакласці на талерку, пасыпаць чорным перцам, заліць мянэзам. Зверху пасыпаць нарезанай зялёной цыбуляй.

ПЛОЎ З БАРАШКАМ

Кавалак барашка (750 г) пасячы на невялікія кавалачкі, пасыпаць соллю і абсмажыць на масле разам з дробна насечанай зялёной цыбуляй. У час смажання ўліць 2—3 разы па столовай лыжцы вады. Як толькі цыбуля і мяса падсма жацца, заліць іх вадой, дадаць 10—15 гарошын чорнага перцу і чабрэц, на крыць кастрюлю накрыўкай і тушыць на невялікім агні, пакуль мяса не зробіцца мяккае.

У каструлі разагрэць 30—40 г сметанковага масла, дадаць ачышчаныя і нацёртыя на тарцы 2 памідоры або столовую лыжку таматнага пюре, злёгку падсмажыць, уліць 2 шклянкі вады або мяснога булёну і давесці да кіпення, за сыпаць шклянку рысу (рыс перад гэтym патрымаць каля 10 мінут у вадзе хатнай тэмпературы), накрыць кастрюлю накрыўкай і варыць на невялікім агні, не перамешваючы. Гатовы рыс перакласці на талерку або блюда, паліць яго гарачым маслам, зрабіць у сярэдзіне паглыбленне, у якое пакласці мяса. Можна зверху пасыпаць чорным перцам.

КУЛІНАРНЫЯ САКРЭТЫ

Стараючыся скраціць час варкі, многія гаспадыні вараць булён на вялікім агні. Эта памылка! Прамыўшы мясо, спачатку пастаўце яго на моцны агонь. Але як толькі булён заніпіць, здыміце пenu, зараз жа зрабіць невялікі агень чык і павольна варыце да гатоўнасці. Толькі тады булён будзе празрысты.

Не забудзьце, колькі часу варыцца той ці іншы прадукт. Ялавічына будзе гатова праз дзве—дзве з палавінай гадзіны варкі, бульба—през 20 мінут, капуста—през 40—50 мінут. Макароны варачца 15—20 мінут, рыс—20—25 мінут, ячныя крупы—каля дзвюх гадзін. Таму прадукты трэба класці з такім разлікам, каб яны былі гатовы адначасова.

БУЛЬБЯНЫЯ БУЛАЧКІ З ПЛЯВІДЛАМ

Адварыць $\frac{1}{4}$ кг бульбы, аббраць яе і даць астыць. Затым нацерці на дробнай тарцы. У бульбянную масу дадаць 100 г сметанковага масла або 2 стаканы лыжкі сала, 7 столовых лыжак цукровай пудры, $\frac{1}{2}$ чайнай лыжкі карыцы або нацёртай на тарцы цэдры лімона.



яйка і такую колькасць муки, каб атрымалася мяккае цеста. Муку папярэдне змяшаць з дробачкай пітной соды. Цеста пакінуць на 10 мінут, пасля чаго раскачаць яго ў пласт таўшчынёй $1\frac{1}{2}$ см і разрэзаць на квадраты велічынёй 4×4 см. Кожны квадрат змязаць павідлам з сечанымі арэхамі, згарнуць у булачку і пакласці на змазаную маслам бляху. Зверху булачкі змязаць збітым яйкам і пасыпаць цукрам. Выпякаць ва ўмерана гарачай духоўцы, пакуль булачкі не зарумяніцца.

ВАРЭННЕ З МОРКВЫ

Вазьміце адзін кілаграм морквы (карацелькі), памыцце яе, ачысціце, разрэжеце на невялікія кавалачкі, пяць-восем мінут бланшируйце ў кіпетні, а затым астудзіце. З 800 грамаў цукру і 2 шклянкі вады прыгатуйце сіроп, заліце ім моркву і дайце варэнню закіпець. Праз пяць мінут здыміце варэнне і дайце яму 10—12 гадзін пастаяць. Затым дадайце сіроп (600 грамаў цукру на $1\frac{1}{4}$ шклянкі вады) і зноў пастаўце варэнне на агонь. Перад канцом другой варкі для паліпшэння смаку дадайце ванілін і лімонную кіслату.

ВАРЭННЕ З БРУСНІЦ



Рэкамендуецца ў бруснічнае варэнне дадаваць нарезаныя долькамі яблыкі (250 грамаў на кілаграм брусніц). Падрыхта-

ваную сумесь заліце сіропам і варыце да гатоўнасці. На адзін кілаграм сумесі расходуйце паўкілаграма цукру.

ВАРЭННЕ З РАБІНЫ

Аддзяліце 1 кілаграм ягад ад галінак і бланшируйце 4—5 мінут у кіпетні. Прыватуйце сіроп з 1,5 кілаграма цукру на тры шклянкі вады. Заліце ягады сіропам і пастаўце на 6—8 гадзін у халоднае месца. Затым варыце да гатоўнасці, здымічы 4—5 разоў пасля закіпання на 10—15 мінут (каб астудзіць варэнне і зняць пенку). Затым ягады аддзяліце ад сіропу і пакладзіце ў слоік, а сіроп яшчэ крыху паварыце і ў гарачым выглядзе заліце ім ягады.

ЦУДОЎНАЕ МАЛАКО

Агульнаядома, што п'янства, як і ажорства, шкодзіць здароўю. Аднак жаданне выпіць можна перамагчы, калі паявяцца напіткі, больш прыемныя за віно. Пасправавалі замяніць гарэлку малаком. Але як зрабіць малако больш прывабным за гарэлку? Пропануем вам некалькі малочных напіткаў. Яны абавязкова спадабаюцца, асабліва ў гарачы летні дзень.



МАЛАКО З ЯБЛЫКАМІ

Нацерці тры яблыкі, змяшаць са столовай лыжкай цукру і сонам аднаго лімона, збіць сумесь венчыкам і паступова падліваць літр халоднага малака.

МАЛОЧНЫ ПУНШ

У шклянку для пуншу наліць два лінёрныя кілішкі рому або вішнёвой вады, лінёрныя кілішак апельсінавага або лімоннага соку, добра перамяшачы і дадаць гатаванага малака.

ШЫПУЧАЕ ФРУКТОВАЕ МАЛАКО

Змяшаць лінёрныя кілішкі фруктовага сіропу з чвэртнай літра малака і $\frac{1}{8}$ літра сельтерскай вады і падаваць халодным.

ЯК ЗАКАНСЕРВАВАЦЬ ЧЫРВОНЫЯ ПАМІДОРЫ БЕЗ ВОЦАТУ

Для кансервавання адбираюць плады з добрай роўнай афарбоўкай, цвёрдыя і аднародныя па размеру, адразаюць пладаножкі, мноюць, а там, дзе была пладаножка, проколваюць драўлянай іголкай на 1—2 сантиметры. Эта не дает расстраесціца. Памідоры, якія зняты пажаўцелымі і паспелі пасля 10—15-дзённага даспявання, асабліва прыдатныя для кансервавання. Частка вады, якая ў іх была, ужо выпарылася, і таму пры награванні яны не лопаюцца.

Памідоры не ачышчаныя. Пашытыя плады кладуць у слоікі і заліваюць кіпячым расолам (на 2 шклянкі вады пайтары столовай лыжкі солі). Слоік наірываюць накрыўкамі і праграваюць: літровыя 10—12, трохлітровыя 15—16 мінут, затым закрываюць і ахадоджаюць, як звычайна.

ГУМАР БАЛГАРСКІХ СЯБРОЎ

ГАБРАУСКІЯ ХІТРЫКІ

Кажуць: «Смех — здароўе». Магчыма, таму ў Габраўскай акрузе, дзе спакон веку гумар у пашане, людзі вельмі рэдка хвараюць.

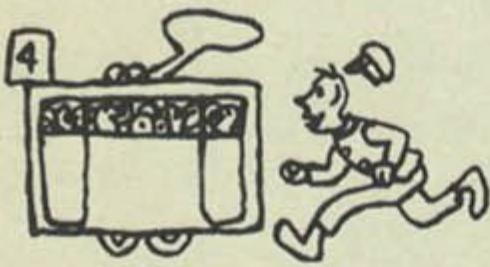
Кажуць таксама, што той, хто смяеца, нікому зла не зычыць. Магчыма, таму самыя лепшыя людзі жывуць у Габраве.

Смех — прыгажосць, маладосьць. І тым, хто хоча быць здаровы, добрым і прыгожым, але па той ці іншай прычыне не нарадзіўся ў Габраве, раім з'ездіць у госці або ў камандзіроўку ў гэты горад. Паколькі вам наўрад ці ўдалося побываць на дзесяцідзёнцы гумару і сатыры ў Габраве, якая праходзілася там з 14-га па 24 мая, то прапануем вашай узвaze габраускія жарты.

СУСТРЭНEM...

Урывак з аднаго пісьма:
— Я прашу прафесійна, любы дзядзюхна, што не змагу цябе сустрэць на вакзале. Прыйдзе мая жонка. Каб яна цябе пазнала, трymай у левай руці парасё або хоць бы гусы!..

БАЦЬКОУСКІЯ ПАРАДЫ



Прыехаў габравец у Сафію наведаць свайго сына-вучня, а ён хваліцца:

— Тата, я сёння сэнаноміў дзеўстоціні!

— Малайчына, сынок! А як гэта ты схітраваў? — зацікаўся бацька.

— Раніцай я не сеў у трамвай, а, каб не спазніцца, бег за ім да самай школы.

— Дураны! Трэба было бегчы за таксі, дык сэнаноміў бы больш,— аблаяў яго бацька.

На першай старонцы вокладкі—праваднік поезда Мінск—Гомель камсамолка Ніна Мінэрэвіч.

Каляровое фота Ул. Вяхоткі.

МОДЫ

[гл. чацвёртую старонку вокладкі]

1. Трыкатажная кофтачка, аздобленая ромбікамі сіняга колеру.

2. Прыгожы двухборны касцюм з сіней шэрсці. Спадніца прамая, жакет злёгку прыталены. Белая шаўковая кофтачка з доўгім рукавом і прыгожа выкладзеным бантам.

3. Плацце са штапелю ці парканлю з кароткім цэльнакроенным рукавом. Адразное ў таліі, спадніца сабрана ў буфы.

4. Прыгожае плацце з шоўку двух таноў. Спадніца прамая, ззаду застрочана аднабаковая складка. Блузка прыталена, на спінцы з дзвюма вытачкамі.

5. Моднае плацце-касцюм з тканіны ў клетку. Яго ўпрыгожваюць накладныя кішэні. Блузка без рукавоў, з круглым каўнерыкам і вялікім бантам, які выкладваецца паверх жакета.

6. Элегантны касцюм (плацце і жакет) з шарсцяной або габардзінавай тканіны двух адценняў. На плацці ззаду закладзена аднабаковая складка. На спінцы жакета — шво.

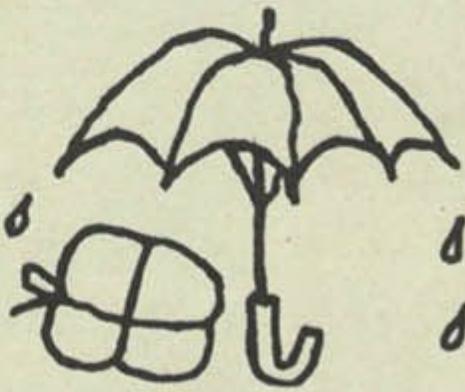


РАЗУМНІК

— Ганча, вось табе два левы. Купі булачкі: адну для цябе, а другую для мяне.

Неўзабаве Ганча вярнуўся і, дажкоўваючы на хаду, сказаў:

— Вось табе леў. Я купіў апошнюю булачку.



ПРАДБАЧЛІВЫ

Пачуў габравец, што нейкі сафійскі ўрач па методу прафесара Воранава амалоджвае старых, і адважыўся на аперацию. На вакзале настір параў яму ўзяць білет туды і назад, бо гэта дзешаваў.

— Дзякую, — адказаў габравец. — Калі аперация будзе ўдалая, назад я вазьму дзіцячы білет.

ХОЧАШ — НЕ ХОЧАШ...

Пры пасадцы на пароход жыхар Сеўліева папрасіў габраўца, свайго прыяцеля:

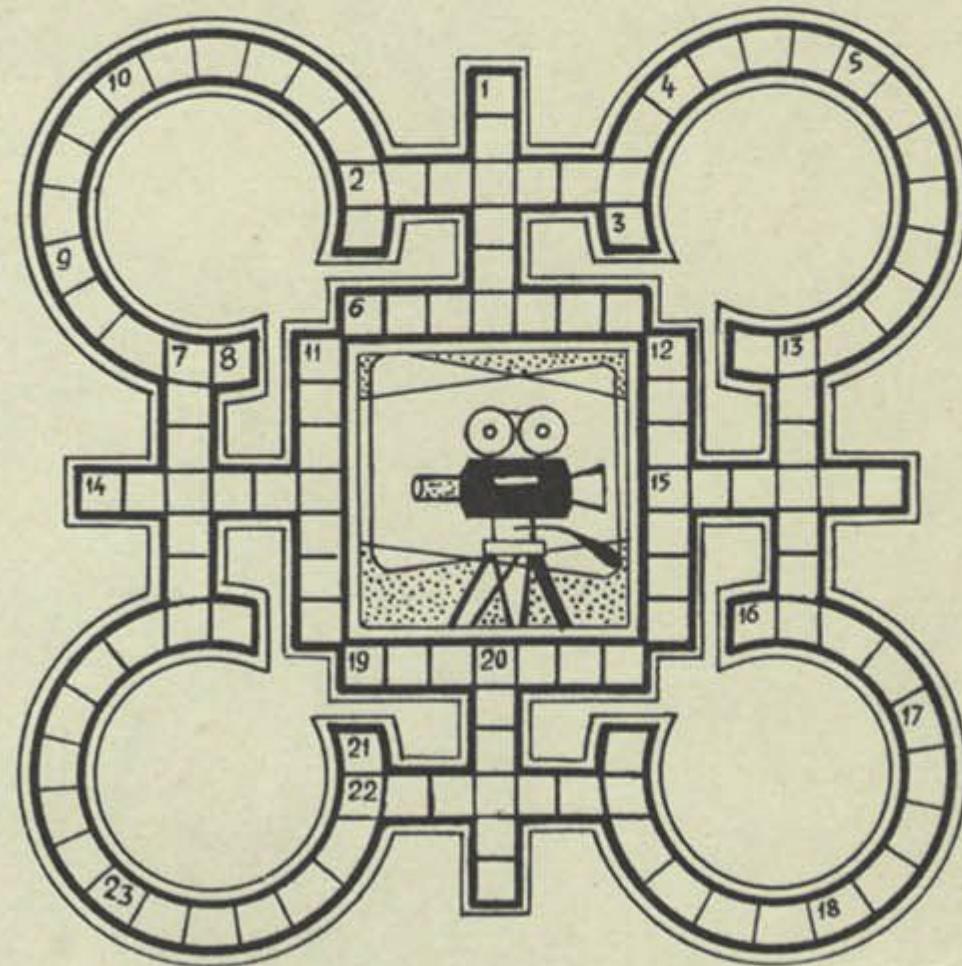
— Дай мне твой касцюм!

— Дык жа ў цябе свой ёсць?

— Я не ўмей плаваць, а калі апрану твой касцюм, то прыкараблекрушэнні ты кінешся мяне ратаваць.

ЧАЙНКРАСВОРД „БЕЛАРУСКАЕ КІНО“

Па вертыкалі: 1. Галоўная дзеючая асоба ў кінафільме «Палеская легенда». 7. Выканаўца ролі нямецкага ўрача ў кінафільме «Гадзінік спыніўся апоўначы». 11. Выканаўца ролі Хрысціны ў кінафільме «Строгая жанчына». 12. Аўтар сцэнарыя кінафільма «Чырвонае лісце». 13. Дэпоўскі рабочы з кінафільма «Канстанцін Заслонаў». 20. Аператар кінафільма «Наперадзе круты паварот».



Па гарызанталі: 2. Выканаўца ролі камсорга ў кінафільме «Каханнем трэба даражыць». 6. Аўтар сцэнарыя кінафільма «Паўлінка». 14. Старшыня налагаса з кінафільма «Новы дом». 15. Начальнік аддзялення з кінафільма «Зялёныя агні». 19. Аўтар сцэнарыя кінафільма «Хто смяеца апошнім». 22. Дзеючая асоба з кінафільма «Зялёныя агні», ролю якой выконвае артыстка В. Ушанова.

Па акружнасці: 3. Дзеючая асоба з кінафільма «Дзяўчынка шукае бацьку». 4. Кінафільм 30-х гадоў рэжысёра А. Хахлова. 5. Выканаўца ролі скамароха ў кінафільме «Несцерка». 8. Выканаўца ролі Ніканава ў кінафільме «Гадзінік спыніўся апоўначы». 9. Дзеючая асоба з кінафільма «Міколка-паравоз». 10. Выканаўца ролі Адольфа Быкоўскага ў кінафільме «Паўлінка». 16. Першы беларускі кінарэжысёр і сцэнарыст. 17. Галоўная дзеючая асоба ў кінафільме «Зялёныя агні». 18. Выканаўца ролі цёці Каці ў кінафільме «Хто смяеца апошнім». 21. Выканаўца галоўнай ролі ў кінафільме «Веснавія навальніцы». 23. Кампазітар, аўтар музыкі да кінафільма «Міколка-паравоз».

Склаў В. САВІЧ

АДКАЗЫ
на красворд, змешчаны ў № 7

- Латвія.
- Харкаў.
- Басейн.
- Цвірка.
- Барана.
- Анса-
- на.
- Райкін.
- Анчоус.
- «Касцам».
- Алігер.
- «Дрыгва».
- Броўка.
- Мінкус.
- Анапян.
- Касцюм.
- Анжэла.
- Стырча.
- Алімпа.
- Ленскі.
- Зыкава.
- Брагін.
- «Айвэнго».
- Рыбаноў.
- Галавач.
- Уцёсай.
- Украіна.
- «Салавей».
- Тупалеў.
- Ашхабад.
- Карагач.
- Аляб'еў.
- Светлік.
- Смірноў.
- Ойстрах.
- Лемешаў.
- Абрыкос.
- «Вяночкі».
- Антонаў.
- Амнерыс.
- Арбенін.
- Рыжыкаў.
- Арбузаў.

У выдзеленым кругзе:
Ты расці, красуй, шчаслівы мой,
Неабсяжны мірны край.

Галоўны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная калегія:
М. Н. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, Т. Ц. ДЗМІТРЫЕВА, М. А. ЖЫДОВІЧ, Р. У. КУДРЭВІЧ, М. М. ТУР, В. І. ФІЛІПАВА, В. А. ЧАРНЯУСКАЯ.

Тэхнічны рэдактар І. А. Цылаў. Карэктар В. І. Асіпенка.
Мастацкае афармленне Ю. Пучынскага.

АТ 03148. Журнал «Работница и крестьянка»
на беларускім языке. Издание ЦК КП Беларуссии.

Здадзена ў набор 8/VII-67 г. Падп. да друку 31/VII-67 г.
Друк. арк. 5,5. Аўт. арк. 7,3.
Папера 60×90%. Адрас рэдакцыі: Мінск, Ленінскі праспект, 77.

Тэлефоны: галоўнага рэдактара — 6-17-51, адказн. сакратара,
аддзела прамысловасці — 6-38-14, аддзелаў сельскай гаспадаркі
і культуры — 6-38-24.

Друкарня выдавецства «Звязда», Мінск. Цана 15 кап.
Дадатак — выкрайка. Тыраж 233119 экз. Зак. 385.





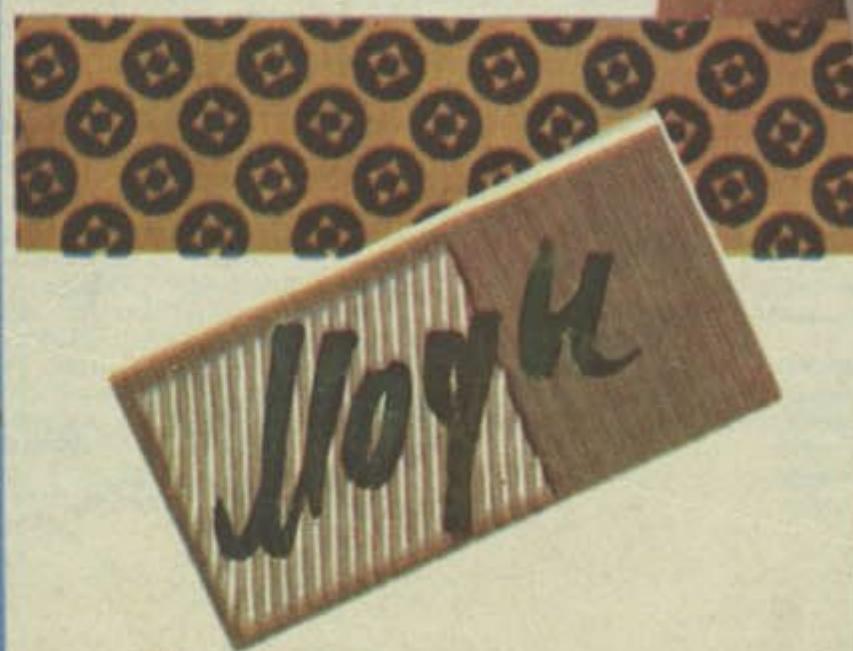
8000000 198 128 1

V + npad+



Цена 15 кап.

74995



6